No. 13269

星房虛昴停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

The Chinese Mail.
華字日報
5 Wellington Street, Hongkong.

APRIL 16 1907

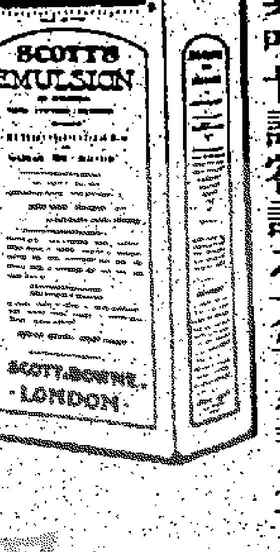
省佛澳代派本報處
○羊城榮陽街玲記信館
聯興街厝隆信館
上六甫四巷羅少館
○河南洪德大街厝南公司
○佛山沙記信館
○澳門萃華英源安信館
請文記信館嵐嗎記信館
○油蘇地廣陶與
省佛澳請君欲取閱紐者
請同各代派報處取閱可也

禮拜弍　光緒卅叁年歲次丁未叁月初肆日　第壹萬三千弍百五九號

正金銀行告白
敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾
等議奏准本金弍千肆百萬員一實先收儲本
弍千叁百萬員一預儲資本金叁行萬員
餘積項叁千肆百萬員又七拾萬員計資本並儲一切
積項合共日金叁千七百七拾萬員總行設
橫濱總分枝各行於日本東京神戶長崎
大阪中國北京天津上海牛莊
漢口奉天鐵嶺遼陽安東旅順大連
灣買英京倫敦美國島舊金山
香山函法國利安等埠經本行專做買賣
滙兌附搗生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷
實當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月週息伍釐算
叁個月週息叁釐算
日息週息弍釐算 陸個月週息肆釐算
香港正金銀行司理人高道啓

香港中華滙理銀行
實繳資本弍百九拾壹萬式千陸百拾圓除積項於
萬零弍千捌百弍拾圓 總寫字樓在香港分枝行代
理遍滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意按揭與
長期附項利息列左
十二個月週息伍厘
三個月週息三厘
六個月週息式厘
茲於華字附銀取銀部以利便華商通附
一請遠凡壹圓以上者皆可附入按日綜結
半算息銀半年計一次 一千九百零六年三月六號起

荷蘭銀行
敬者本銀行創自壹千八百二十四年茲特於本
年三月一號開設來港本銀行收足資本伸港銀
三百七拾伍萬磅另儲積肆拾壹萬七千磅總行
在卷士達總寫字樓合八打威 本行在南洋及
英美各國經閱多年專做買賣滙兌附揭生意
茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘半算 六個月週息四厘
三個月週息三厘半算 日息週弍厘算
賒客賜顧請移玉到本號面商買賣滙兌
交收銀兩務期妥善仲新留意是荷
一千九百零六年二月廿六日
總司理人溫
司理辦房事務人梁建安

SCOTT'S EMULSION
通各脫
乳白鱉魚肝油滋補藥


此滋補藥乃用最純潔之魚肝油與佳品著名
良藥共分造配製而成其中一切藥料皆係
上品能專治咳嗽肺部諸般雜症哮喘等咳
嗽傷寒及血脈皮膚之病飲此滋補藥大有保
養之功能便身體健壯增補精神倍增弱者飲之可
獲回春妙術惟原藥之味不堪入口特配寶重
香料使其味甘請嘗試之方知余言之不謬也

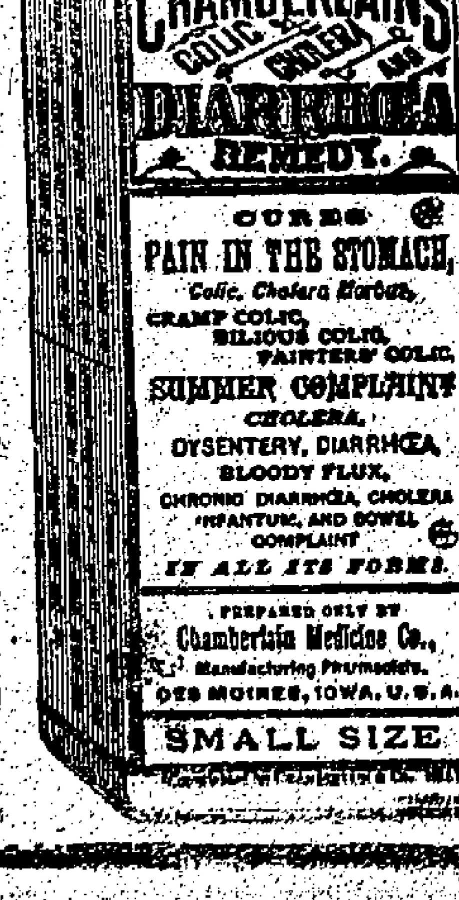
荷國安達銀行
（又名打非銀行）
啟者本銀行創自一千八百[illegible]
實資本金[illegible]荷蘭國[illegible]
行設在[illegible]
[illegible]
茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
賒客賜顧請移玉到本號面商買賣滙兌
一千九百零六年十一月一號
香港司理人[illegible]謹啟

萬國寶通銀行
啟者本銀行實創資本美國金銀壹千萬員
總寫字樓在美國紐約埠分枝行於英京
孟米架創吉打島星架波此能橫濱
廣州省城小呂宋宿務上海香港
舊金山墨西哥華盛頓巴[illegible]
代理於高林步[illegible]
八打威三孖冷
漢口天津
寫字樓在皇后大道中門牌第九號
附揭[illegible]始志在推廣生理
行開辦[illegible]
○茲將附銀息價列[illegible]
是荷[illegible]

遷舖告白
本號準於十
弍月十五日
遷往大道中
一拾九號即
大鐘樓下香
港大酒店左
鄰 惠蒙賜
顧請移玉步
光緒卅三年
正月初六日
萬豐榮啟

始創不二價先施公司新張廣告
竊以五洲洞闢製造日盛而日新萬國
通商工藝愈精而愈備邇來中國文化
商輪歐風東漸而學界商界日進文明
莫不競尚新奇爭誇美麗者也本公司
老舖在香港中環始創不二價生意專
辦洋貨並頭等款貨式皆選精美配合
時宜歷蒙 士商之顧環海馳名已久
今再分設在海傍省澳輪船碼頭對面
又德輔道門牌二百十七二百十九二
百廿一號直通一連數間志圖久遠以
廣招徠選辦寰球各國名廠新式製造
貨物綢縀杭紗羅綢縐洋貨疋頭學堂各
款操衣西式男女衣服潔白線衫線襪
毛衫毛襪衛生衣服各款男女靴鞋毡
被毡帽傢私檯椅鏡鐘鐵器及鑲頭伙
食代售中西馳名膏丹丸散一切中西
用品無不精華美備令人眼界一新價
實不二童叟無欺毫售批發格外相宜
茲佈告仰祈 貴客留意光臨惠往
熙來怡然賜顧為盼
本公司定期二月十二日開張

新寧鐵路股份銀 再收廣告
啟者新寧鐵路股份銀經已容歲十一月十六
日截收嗣因今春正月港中各行店接到外洋
各埠鄉里陸續付銀回來着附入股前來本公
司恐為再收以免見遺等語是以本公司新二月
初七齋集酌奪俾順眾情准於本年四月初二
十六兩日再行開收兩期如逾不候故特預登
告白倘各處梓里如意再報者請即屆期携銀
到本公司交收是可 香港僑商商務公所啓
丁未年正月十二日

曾伯廉痢嘔肚痛瀉藥水
CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY
此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦確能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等
症有九服此藥一劑立即回春各醫知其利用
效驗用藥多人購服各家宜即日備辦一
瓶以爲防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元
小樽價銀半元
香港寄售處威建藥房


車輪嚜波打酒飲者須知

啓者此酒乃中國皇宮暨泰西各國宮
御用補品也本
行素知車輪嚜
波打酒有益衛
生欲其廣為其
消流凡買者將
該嚜頭之車輪
嚜鉛蓋留存能
將壹千鉛蓋交
來本行即賞金
時錶壹個交伍
百即賞銀錶壹
個交二百五拾
即賞鋼錶壹個
交一百五十即賞
洋遮壹把決不
食言如有欲知
詳細及價錢者
請問德忌笠街
第五號門牌本
行及各大洋貨
洋酒舖均有發售
總代理人律敦治啓

貴重物業出投
佐治隆勿先生承銀主命定於一千九百零七
年四月廿二號禮拜一日即華三月初十日准
下午三點鐘在都爹厘街其拍賣行內將貫里屋
業一段在田土廳注册為海地段第五十四號
字份其上蓋屋宇為香港域多利皇后大道
中第一百二十九號當眾出投
欲知詳細及拍賣章程者請問拍賣人或大道
中五十四號銀主律師堪士均可
一千九百零七年四月十二號啓

源和號行啟
大道中壹拾弍號
週息一分二厘算定於三月初一日開派請携息摺到本公司總字樓收取是荷此佈
光緒卅三年二月廿六日 司理人陳樹銘謹啟
收尾[illegible]佈告
光緒卅三年二月廿二日 三才有限公司總理及署司理人蘇月生謹啟
在大鐘樓下必打街昌興公司二樓此佈
光緒卅三年二月三十日 中華輪船有限公司謹啟
光緒卅三年三月初一日 十五日停止轉換合併佈達 司理人具任衡謹啟

告白

本號藥房自創製各種荷蘭水解渴消炎歷蒙紳商所推許近更獨運靈心新製一種名曰巴三顛水可以滌煩襟可以除熱渴洵爲飲品中之冠冕一時寄售各處之同胞請一嘗試焉

新到加波力牙粉

夫牙齒之爲用綦關緊要倘或腐壞則病生焉然每其致患之由皆因不善護理一經發作遂致除舊用本局此加波力牙粉潔牙齒能發洁淨能將穢除永無牙患

每盒價銀一毫七分 每打一元二毫

新到加波力香梘

此梘係由加波力藥料製造凡洗頭沐浴一切皮膚各處瘡瘍均能洗淨以除病傳染之患

每件價銀七分二厘

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀伍百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買滙兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左

十二個月週息五釐 六個月週息四釐算

三個月週息三釐算 日息計週息二釐算

貴商 賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即匯豐銀行樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啟

更正告白

專辦影相乾片藥料
新式大小快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾石街口廿七號

省城十八甫貿海口報館左便開張

粵東省城香港德源謹啟

香港永呂宋源盛營業有限公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分算定期三月初一日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丁未年二月廿六日 總司理人吳理卿謹啟

萬安公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議週息一分算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丁未年二月廿四日 司理周少岐謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股派溢利弍員定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丁未年元月二十日 總司理人周少岐啓

舊砵酒發客

本行現由大呂宋西洋國運來老年舊砵酒發售此酒有衛生之功能開胃補血養顏治一切傷症婦人產後飲之極合能去瘀補氣補血也每打價銀由拾柒員起至肆拾弍員諸君採買請到本行面議

大道中壹拾弍號 源和洋行啟

源安洋面火燭保險兌滙揭附積聚按揭貨倉有限公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丁未年二月廿三日 總司理人李亥山謹啟

同安火燭保險有限公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期請各股東携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅三年二月十七日 司理人唐子修 劉芸階謹啟

宜安保險公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定與三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總字樓收取是荷此佈

光緒卅三年二月廿六日 司理人陳樹銘謹啟

代理通商銀行派息告白

啟者現屆通商銀行派息之期仍照上屆六厘分派凡各股東請于三月廿五日以前將息摺交到本號以便代寄上海總行查核由本局先行出具收條俟由滬寄回息銀單領摺支銀此佈

丁未年二月初三日 中國電報港局謹啟

真好吧是油發行 再大減價

每罐弍毫 多買另議

香港中環利源西街李協記謹啟

聲明告白

敬者故室羅氏諱着徵殯於清明後四月十五將馬頭圍葬之骨殖約七十五具并九龍城後啣魚石壞穴之骨殖遷往大石鼓安葬如有親屬欲自檢認者請早日到該處起去限期四月十五止做院定[illegible]盡論一[illegible]與工檢拾遷葬照舊立碑記以便祭掃特此佈聞

光緒卅三年二月十四日 東華醫院謹啟

內外精通

敬啟者本月廿二晚弟之小兒年方四歲偶然失足由高墜下跌傷右手隨請醫某治不料他以危言恐嚇籍圖厚利因此决意謝請良醫閱理於是恭請竹樹翁許春園先生到診據云腦部內臟均未傷惟右手大筋翻斜突亦施按摩推拿手法外敷以良藥內服以良方痛楚立止是晚安睡如常明日見其舉動如願矣可見先生不但精於內科而外科跌打亦確有實學凡經先生診治者無不交稱妙手有此濟世良醫惜同胞多未週知爲憾愧無以報德特登報章以誌不忘俾同胞知所問津焉

光緒卅三年二月廿六日 弟黎海山拜頌

協安洋面火燭保險滙兌附揭有限公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅三年二月廿六日 總司理人吳理卿 譚子剛謹啟

輪船往大呂宋廣告

啟者本公司新租到堅固快捷輪船名普華利準於三月二十日開行往岷里剌市灣打古島皁龍轉駁內地各埠船上床位寬爽茶水福食豐足工役招呼妥當貴號有客及貨物附搭請早日到本公司寫字樓掛號爲盼此佈

三月十七日出客位紙 十八日點名 十九日落船

光緒卅三年二月廿四日 茂利輪船公司伍學焜謹啟

三才磚瓦木料有限公司定實收盤尾次佈告

啟者本公司二月十五日集議收盤經已報告今再議定期三月十二日上午十二點鐘在保良新街二號二樓本公司寫字樓再議定實收盤如果各股東總理協理等至議期不到爲叙議者亦作爲尾次定實收盤後無得異言屆期敬請各股東總理協理光臨幸勿延悞特此佈聞

光緒卅三年二月廿二日 三才有限公司總理及署司理人蘇月生謹啟

聲明廣告

啟者本公司前用之伴李心誠別字柳煊於弍月三十日經將此人開除前後一向本公司所有交易生意事務與及貨賬銀兩各等來往事數均要有本公司圖章給蓋方爲實據否則爲經手是問與本公司無涉兼各件賠借亦由經手是問特此佈達

光緒卅三年二月初三日 粵華公司謹啟

遺失圖章

啟者前設街門牌二十五號瑞德綢緞莊頭盤店向來滙兌單據等雖有圖章仍要本店簽字方作實據今因所用之圖章前數天遺失特行改用日字簽花邊圖章加入瑞記二字所有舊日圖章發行銷廢此佈

丁未年三月初三日 瑞德號謹啟

香港日商 日宗火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商取信現在擴充香港開辦專保岸上屋宇舖戶櫃貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即照償定必異常快捷妥當以慰諸君之望各埠分行開設上海廈門杭州甯波長沙福州無錫凡蘇鎮江南京蕪湖九江漢口廣東澳門本港分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆東京庄內請問李維新朱兆琦兩位先生面商便妥定然通融辦理各埠經己開辦多年本公司經在香港日本領事官掛號註冊諸尊光顧請祈留心開照是荷此佈

丁未年三月初三日 香港日宗火燭保險燕梳公司謹啟

福安保險公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息壹分算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅三年二月三十日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生謹啟

船期告白

啟者本公司租有堅固快捷輪船一艘名瑞生准期三月廿二日由港啓行直往墨國市舞打咕魯埠及墨國內地各埠船上伙食豐厚床位寬爽工役人等俱皆以禮相待各事佈置妥當貴客搭船附貨請早日到本公司寫字樓掛號庶免臨時致誤是爲至要本寫字樓仍舊在大鐘樓下必打街昌興公司二樓此佈

光緒卅三年二月三十日 中華輪船有限公司謹啟

賠償快捷

啟者本號向在江門浮石街門牌四十九號值本月廿六早隣舖失火累及小店通共被災者三十餘間小店幸在三井洋行明治公司購買保險銀壹萬元正經該行大班及糸松蒔蔣藥南二翁驗明額外通融立即如數賠償毫無少欠足見該行辦事人之妥當也特此鳴謝以廣告世之投保者

光緒卅三年三月初一 江門林茂松行謹啟

香港開新書報公司告白

啟者本公司定期三月十五日正午十二點鐘在寶靈坊二十四號門牌三樓第四屆常叙會届期敬請各股東齊集以便省覽結冊數目仰希光臨是荷又本公司股份票自三月初二至十五日停止轉換合併佈達

光緒卅三年三月初一日 司理人員任衡謹啟

○耄年好學　湘省民立高等普通學堂合計新舊各班學生多至四百餘人本年師範班有一留鄉貢生何君登瀛現年九十三歲至該堂報名投學合校傳爲美談云

○許藩不得護理督缺之失望　岑督電致護理蜀督趙爾豐云此次之護督乃伊所舉囑令放手辦事有此位不久留會之語蓋岑督尙擬令病也超以此語不可信故仍日我權攝耳惟許藩司兩度因岑舉超頗形難堪現擬告病或請陞見藩署人員莫不憂形於色急謀遷地避禍之策近日彌縫案牘頗形忙碌

○議定劃一金銀銅幣　度支部尙書溥廷以幣制不能劃一商業受累匪輕現在議行金幣已有端倪亟應盡力擴充辦理金銀銅三品制定劃一之法如英國便士先令之制庶商界交易不致暗受虧折亦整頓商務之一良法也

○擬保毓朗入軍機　民政部左堂毓朗爲宗室中人物前經肅親王保薦得升今職近聞慶親王擬保其入軍機處以資贊助惟未得樞府諸公贊成故未決定

○擬請速設審計院　政府現因度支部擬辦預算決算事宜而審計院之與此事亟有關係應速請旨設立簡派大員爲該院長以便審度全國財政問題

○各省警察另派員專辦　民政部堂日前曰議巡警爲保護地方治安爲萬不容緩之要政故已通咨各省遍辦警務且經迭次嚴催迄未咨覆推其原故蓋因各省警務多以臬司督辦事繁責重一時未能就緒嗣後各省仍應簡派專員專辦警務臬司有理刑之責勢難兼顧法政民政實之一人考之各國無此政體擬議妥後即行入奏云

各國

○博覽會關於中國之陳列　日本東京博覽會陳列場中摘其與中國有關者列左　一中國美婦人模型額上前劉海足下紅繡鞋但態度尙無惡意　二中國軍裝因自該商處製造故而陳列並書明大清國某處陸軍用服　三中國航路地圖異常詳細　四台灣館樓上有吃茶處坐二三人台灣纏足婦人盛裝麗服以售茶

○歐洲綿信　萬國業綿會報章云歐洲紡紗之機共八萬五千五百五十萬具所存之綿機可用至本年九月約計出紗二百萬包綿紗一宗可不慮缺乏也

香港

○本港正月進支數　本港庫務司報本年正月一號至卅一號共進款九十八萬六千七百八十五元九毫二仙共支款八十九萬一千九百二十二元四毫一仙除支外存銀九萬四千八百六十三元五毫一仙

○一朝之忿　前日有九夫多人在府署外初則口角終而相鬥一人竟受重傷舁往醫院恐其不能生存府官已先往取錄口供

○不認鬥毆　前錄日人三名被拘控其在干諾道酒肆毆殺同鄉人一名禮拜六日提訊堅不承認判押候一禮拜待查

○西工人聯要華船東加工　香港華人船務公司所請西人聯合成羣要請加工倘不如願即與罷工此事實屬少見乃西四月一號廣西廣東順利德興永亨髮安海生新昌英京各輪船上西人大伙聚議謂現時各人所受月薪一百二十元至一百二十五元不敷所用要求每月加工銀至一百九十元業已致函通知各公司船東限至初七回音如不見覆即於初九日一律停工云

○雨水報章　一千九百零七年西正月本港下雨三寸四分五二月下雨一分六三月三分四西本年雨水計至三月止共三寸九分較諸去年此時已有六寸九分五云

○孩屍候驗　劉錫在薄湖林街居住初二日手挽年約二歲之女孩屍將往埋葬惟未取有殮葬紙被第七號捕房西差拘控于案昨交巡理府審據西差云此女孩諒不是因患傳染病而斃官仍命候交醫驗明取給執照乃判押後

○非律賓烟草工場遷港　小呂宋之烟紫捲烟草工場近因非律賓稅關政章苛多不便故來香港建造工場俾中國工人從事操作其他烟草工場亦將步其後塵來港設立該工場中人謂非律賓烟葉如禁出口彼等則向瓜哇古巴各處採辦原料云

○府寀　華婦黃亞鏡其夫以小販營生初一日氏在鵞角嘴差館街一百七十五號屋取刀刎頸自裁幸得不死舁往醫院調治查黃氏于是朝往其兄嫂處說及其夫現赴省欲暫行留往兄嫂均以操工養生至一點時外出留黃氏在屋看守及三點鐘回時則已見黃氏臥在床上喉嚨已經割開傷口頗深惟尙非要害或不致命其傍置有小刀一柄隨即往報差捕舁往醫院據捕差聞其尋死之由氏答云被圖畢命係因見兄嫂欠屋租七月無力償交恐禍將至故圖自裁耳昨日府官審訊官着押候驗其是否失却常性乃行判奪○西湖街十五號住屋有李某在二樓操打包之業見地下水喉久放不關屢叫弗恤因自下樓欲着之關閉詎樓下廚役冼某竊其胆敢擅攪竟持利剪向李某頭面亂刺當被刺傷血管及面部後喚差至將李某舁往醫院並將冼某交府審訊以傷者在院未出將案押後

電

⊙復施刑罰（南清電）　上海十四號電云昨日會審公堂關讞員判將二犯枷號通衢閱會審公堂已定禮拜一日起復用竹槓之刑

○德國生疑　倫敦十二號電云柏林保士報疑心與國所論之交情勸德國與美共結密約

○消息駭人　同日電云倫敦報駐俄京訪事消息云俄政府准備起兵奪芬蘭並封其港口如此大舉動是恐國院將散而然

○備接親王　同日電云倫敦城准備於五月七號迎接日本伏見親王定於會堂大設筵以享來客又於九號在亞路打檢閱兵英皇與后將亦同觀親王約於五月六號到英

○借國債款　柏林十二號電云普國政府擬借巨欵以週息四厘算

○英艦出巡　十二號電云英國守國艦隊初六號大隊行往巡瑞典國與那威兩國或入波羅的海到德國港口亦未可定

○俄度支欸　又電云俄財政大臣高哥士佩夫約計俄國本年支數需款二百兆羅布但皇以其將此條呈出國院謂其有胆識等語謂之

○船則阻碍　同日電云威北船澳罷工之人仍未復業使船務極形不便且折閱甚大

○六索摩昭　同日電云法國於索摩國昭補之條不肯退讓分毫

○英皇行踪　同日電云英皇與后將於本月十二日船抵歷路打

上諭電傳

○初二日奉　上諭吕見軍機處傳霖陳邦瑞唐景崇○同日奉　上諭索諾木著加恩賞給在二等侍衛大門上行走欽此

拍賣

啟者本士佐治林勿准於三月初四日即禮拜二日上午十一點半鐘在本行內有捲枝色花緞壹箱元青緞一箱海馬嘜白洋布三箱元色笠衫一百五打巴西烟仔三百盒格布四箱微漬新金山黑嘜牛油三十五箱白洋紙三包膠鞋二箱生牛奶三十箱孖靚條靚二十四箱並各款什貨一大單出投以價高者得現銀紙交易貨客看貨議價落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理特此聲明

丁未年　三月初四日　佐治林勿　二十單

莫禮智新增 華英應酬撮要 新雜話書出板

每本價八毫　總發售處擺花街十四號

集議所緊要廣告

啟者本所於二月十七日大集股東公舉唐伍兩侍郎南北分任維持路事由二千份股東李君煜堂倡議一萬份股東劉君乃詳和議衆股東均已贊成如各埠行商股東有表同情者幸親至省城下九甫文瀾書院內本所簽名或賜函掛號俾公司得早日注册舉人設立銀行總收大股以定路局而安人心是爲至禱

丁未年　三月初三日　省港外埠粵路股東集議所謹啓　五十單

新昌夜輪廣告

啟者本公司新昌輪船不惜厚貲在深水埔廣協隆塢選用上等堅固材料裝造監製經年今始告竣於本月初一日試水其速力每點鐘行壹十四米半海里比從前快四份之一船上內外密灣養裝配雅麗待股勤電燈則光明似晝水喉則冷熱兼全中西茶式事事精良定于本月初四七即禮拜二晚啟行常川往來省港七商往來幸爲留意茲將開行日期客腳列下

○港逢　禮拜晚九點鐘行上省　禮拜二　禮拜四

○省逢　禮拜一五點半鐘返港　禮拜三　禮拜五

西式餐樓每位三元　樓上每位壹員

唐式餐樓每位元半　大艙每位三毫半　碼頭一毫

港泊機利文街口對開海傍

省泊河南紅炮台海泊

光緒卅三年　三月初三日　長安輪船有限公司謹啟　十單

志昌遷鋪廣告

啟者本號開創以來皆選煉十足金葉兌換必照時價格外相宜本號志圖久遠特請頭等名師巧造時款金銀首飾如假包回換向在上環大馬路二百七十六號今遷本街百步梯腳右便二百四十號照常開張　富客光顧請移玉步是荷

光緒卅二年　三月初三日　志昌號啓　十二單

佛山粵城香港上海老鋪　黃[illegible]堂

扶元接毒藥膠

本堂開設七十餘年[illegible]各症丸藥[illegible]和[illegible]精[illegible]神[illegible]萬發萬中[illegible]不瀉不監[illegible]近多在本[illegible]公認[illegible]招牌式樣[illegible]章[illegible]貨[illegible]補[illegible]有[illegible]號[illegible]無誤

一棧粵省城外打銅街　一棧香港上環大馬路　一棧佛山[illegible]　一棧海英界五馬路　共[illegible]家字號[illegible]

行遠自邇

郭君德泉廼本埠詩書街門牌八十大號華典號之總辦也年登大衍而精神矍鑠有非常人可及者惟日前患染脚氣至於垂危後服拿廉士大醫生紅色補丸而占勿藥據郭君自云憶十二年前弟雙足浮腫初時不以爲意懶於調理乃越腫越堅足皮緊痛寢不安席食不知味大便不暢元神大虧雙足腫而兼熱重若千斤以至寸步難移若需手相向患處一接即下陷成孔歷時方能平復屢延華醫診治擦服兼施而萬無成効後有某醫云係脚氣之症弟日前曾見有人染過此症與弟之症無異故亦信而不疑爲如是者有十二年之久迫至某日偶閱本坡之叻報新聞紙載有脚氣之症與弟病相似因服拿廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者弟遂決意一試先購一罇服了之後便覺大有轉機遂再買數罇安心照方吞服則見精神日長腫處漸消胃口日增夜睡安寧大便關暢服丸不過四瓶而百病全消自愈後從未有再見也今者步履安詳精神勝於往日

拿廉士大醫生紅色補丸醫愈

石叻　郭德泉翁　遠年脚患

胥此丸之賜也世之有脚患者幸毋交臂失之

○按遠東一帶未有拿廉士大醫生紅色補丸發售以前脚氣一症向稱不治乃自有此丸以來則日發百中爲治脚症之靈丹蓋此丸有奇功能補血舒筋故也此丸專治諸般飲食不化失宜肝木不和氣血虧喝半身不遂先天不足頭痛骨痛怔忡驚悸皮膚熱毒等各種瘡科經來腹痛婦女月信不調男子操勞過度酒色傷身者服之均有奇効並感受烟瘴者服之亦可各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一吊橋脚拿廉士醫生總藥局採買每罇價銀一元五毫每六罇價銀八元遠近郵費均免

承股告白

啓者德輔道西門牌四百號廣泰安欄香生意計至丙午年底止所有歷年溢利老本及息均照丙午年年結照數均與各股東收回此後生意歸廣萬堂全盆承受此佈

光緒丁未年　二月廿八日　廣泰安謹啟

香港烟絲行告白

啟者去年烟葉失收是年各處烟樹小種是以價貴異常況且近來錢水低極殊難化算所沽出之烟絲虧本尤甚若果照舊價收恐難支持迫得妥集公議由三月初一日起每斤烟絲加價二分正非敢奢求只保血本而已倘貴客光顧懇祈賜足諒此奉達伏祈見諒

丁未年　三月初一日　香港烟絲行公啟　三單

拾陸號

下不少明眼人想必有能辨之者也　未完

郵部尙書張百熙遺摺

奏爲天恩未報臣病垂危伏枕哀鳴仰祈聖鑒事竊自臣上年十二月感受外邪迭次蒙恩賞假歲杪復蒙賜假調疾感激下忱淪肌浹髓私

消息

按此電係另一駐員所發故民政部尙書之缺互異閱者請參觀

又電云　那桐力辭步軍統領

辦鐵路定章[illegible]作爲官商本息各半附片具奏奉硃批該部議奏欽此各在案昨由鄂督抄錄片稿並恭錄硃批咨行來粵周督當即札飭農工商局遵原咨事理查照矣

京省

惟將家產充公礙難遵行[illegible]將黎景賢等拿究云

大[illegible]負爲地棍人之[illegible]日期電奏等因駿督得電後知計不得逞頗形失望對人輒曰胡岑雲帥能如是耶現在成都卜居徐定進止云

論說

論御史江春霖參民政部濫用人之無識（雲花夢主）

御史江春霖近上摺奏參民政部濫用私人其原奏大意不甚注重于私人一層惟以該部之升轉及調用與補缺各人員不循資格故目以濫無限制而指爲濫用之實證便江春霖此摺發之于十年以前吾必以該御史爲敢言矣惜夫時至今日內憂外患紛至沓起朝廷方鑒于資格用人之舊弊常有破格錄用人才之意今該御史所奏轉若以破格用人便爲濫用何其不通時務至此耶似此敢言其桀犬歟抑吠尨歟良不若學寒蟬仗馬以噤口垂首之爲得矣夫民政部此次所調用之人員其賢否尙未可深知其有無任用私人亦未能遽下定語因該部於改官制以後始新建設部務殷繁非得熟悉該部事務之人才爲難綜理此時卽循聖賢舉爾所知之訓援祁奚內舉不避親之例吾尙未敢以任用私人四字爲該部堂官責蓋其人之才不才現在均無可見也用之將來而見爲才則雖私人而亦公用之將來而不才則雖公舉而亦私任用私人一語實衰世媒孽人才之利用通言也郵部丞參陳昭常施肇基均未嘗以不才著聞而二人均因此一語而去位矣不知此語祇可于用人無效猶復徇庇時言之爲不能于調用之初可以影響連累也江春霖其殆因郵部用員譖譏之前事故又思以此語而默體朝廷之意以爲媒孽人才之地耶

自非然者民政部之官制方纔定未久其中司員或裁補或調用果如該御史所參言不擇人才祇須運動力較大卽爲調用是亦不可以爲訓然亦萬不能以運動之籠統空言便可以鑄成任用私人之鐵案也才與非才則尙未可見而既知運動力較大者卽爲調用彼江春霖亦必確有見聞胡勿預儘舉而出之乃僅爲此莫須有之議論乎以此嘆江春霖奏參之意固不在私人一層故摺中所言祇有不擇人才祇須運動數語冀以觸朝之怒而達其胸中所謂濫用之錮見耳使所用者明屬私人而授之官階或應升轉或合補缺此外卽調用紛紛恐該御史亦並不有私人之見存乎其心且以堂官用人必守資格而大爲訾謗也蓋江春霖奏參之原因實由民政部此次用人不按官階故遂目爲濫用既目爲濫用遂定爲私人既定爲濫用私人遂生出調用必須運動等想當然語天下不少明眼人想必有能辨之者也　未完

郵部尙書張百熙遺摺

奏爲天恩未報臣病垂危伏枕哀鳴仰祈聖鑒事竊臣自上年十二月感受外邪迭次蒙恩賞假歲杪復蒙賜假調疾感激下忱淪肌浹髓私冀獲治痊會銷假當差詎意臥病日久正氣大虧藥石無功自知不起本月十四日內務府大臣增崇欽奉懿旨至寓看視並傳取方案旋蒙頒賞肉桂於朮珍品高厚恩施窮天極地彌留牀褥涕泗交流伏念臣起家詞館久直南齋迭掌文衡累晉清秩自膺東學政任滿遲承殊遇擢任正卿歷長都察院工刑吏戶各部受事之初輒思殫竭愚忱廓清積弊而心長才短每有措施恆與志願相左奉職無狀負罪實多所最疚心者先後充管學大臣學務大臣圖興教育成效未臻調任郵傳部創始失宜上煩宸廑自省愆咎夙夜旁皇惟私計臣年甫逾六十但使一息尙存所以圖報聖明者正自有日何期過切寵眷福薄災生二豎侵尋寖致綿惙痛愚烏死哀鳴之義倍殷犬馬念主之忱瞻望禁近從此長辭仰答鴻慈期諸再世當此外交日棘隱患潛滋尙用空虛災異時見朝廷宵旰憂勤以振興庶政爲豫備立憲之基薄海臣民翹首望治臣伏願我皇太后皇上簡任賢能順民好惡用人不拘資格要當遴選眞才理財不外流通首在培養元氣集思廣益開誠布公憲法精義略具於此舉辦一切新政確定宗旨實見施行而必審緩急後先之序方能收同條共貫之功上下一心終有轉弱爲強之望則微臣雖死之日猶生之年臣長子江蘇試用道[illegible]次子振黎三子振銓尙在幼歲臣惟有囑其立品讀書設圖補報謹口授遺摺叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏

本館專電

⊙初三日九點鐘接北京訪員專電云

奉天將軍趙爾巽調郵部尙書徐世昌調東三省總督毓朗陞民政部尙書唐紹儀調奉天巡撫達桂改吉林巡撫程德全改黑龍江巡撫段芝貴調吉林藩司日間當見明文

又電云聞那桐有調民政部尙書戴鴻慈調外部尙書消息

按此電係另一訪員所發故民政部尙書之缺互異閱者請參觀

又電云那桐力辭步軍統領差已向慶王保薦肅王以繼其任

又電云政府議改派孫寶琦出使日本以繼楊樞之任

又電云俄國已將黑龍江軍械局交還惟向政府索償五百萬兩現外部堅持不允

○同日兩點鐘接梧州訪員專電云潯何洋行西人柯打昨日至梧州測勘海灘政處官吏欲將其細鄉則弃至督局暫避旋經英領事派差到保護將柯打領同

廣東

○順德紳士擬赴京控告滕令（羊城訪函）順德縣令桂森被合邑紳士控告經周督飭行撤任已紀前報現聞該縣各紳以滕令故違定例擅押大紳貽辱全邑紳界於是遂由黎國廉發起擬聯同全邑紳士赴京控告故周督先行將其撤任云

○部中及京官對於路事之不平（羊城訪函）近得官場消息謂京中商部及同鄉京官對於粵路事宜極爲憂慮且將來部中紛傳粵路大局將有解散之勢於是均以爲公司中人辦理不善所致并以若論處置路款尤爲目無股東衆情尤爲憤激惟有盼望粵督查辦之摺如何覆奏云

○札行徵收商埠稅（羊城訪函）現周督以前准農工商部咨開嗣後凡遇新開商埠無論華洋貨物除照章徵收稅欵之外應另徵一分碼頭稅等情自應移行遵辦故特將前情札行關務處飭即移行稅司按照情節分別辦理

○紫誠興學之可嘉（羊城訪函）鞋美欽便雷紳黃埔鄉人也熱心興學前念鄉閭故自捐巨欵函托其兄[illegible]歡攝鄉相任義務而捐里又極力贊成一舉白和故能成立名曰養正兩等小學堂請新會陳君賜爲中文教員南海麥賓爲西文教員曾於二月初拾日行開校禮畢佈告此學堂之成立經費之由來其後監學教員等次第演說勉勵各學生奮力功課爲他日上進之基礎於日各鄉來者甚衆誠一時盛事也聞辦事員已舉定廿三人計校長總協理支應監學什務等云云

○商辦鐵路定年由官收買一半之擬議（去年鄂督張之洞以粵省鐵路改歸商辦因擬商辦鐵路定章限二十年後由官收買一半永遠作爲官商本息各半附片具奏奉硃批該部議奏欽此各在案昨由鄂督抄錄片稿暨恭錄硃批各行來粵周督當即札飭農工商局准原咨事理查照矣

○西樵盜風之猖獗　西樵前月廿九夕三水六里鄉富戶林晉同家省墓被匪擄去勒贖銀四萬元同夕又有附近西岸村富戶黎某亦被擄去至五更時乘匪熟睡自行逃回該處縱橫不及十里數月間擄案已有十餘起故樵人多遷居佛山爲自保計然江浦行營相去不遠竟熟視無覩亦可異也

○妥議禁賣行烟之辦法　禁止鴉片一事經周督將司道詳議章程札行各屬遵辦在案惟第一條所開限種罌粟周督以粵省甚少種烟不若一律禁種鴉已栽秧者則免改種惟收成後必須改種他物自明年爲始一律禁種至屬內有無種烟及已否栽秧論令藩司轉飭各屬查明其第二條所開吸烟人領取牌照粘貼印花辦法應各就地方情形妥籌辦理并飭查明酌議稟覆核辦云

○初三日平糶總所之議案　宣佈平糶廠規則一各廠所用上下人等無論何人所荐如有不稱職及舞弊等事該廠總賬房及督理人總公所稽察員均有權隨時開除「衆認可」一前購安南白更玉計初四五僅可陸續運到應請定期開糶（衆議此次平糶省中分設四廠每廠既分男女兩廠又於每廠所管地方貧應分爲三段給與米票分三期輪流糶糶到尾以免擠擁混雜查所定日期係以逢五逢十爲上米之期餘日皆須糶米今米石計已運到自應於初五日一律上米定期初六日開糶所有東西河南各廠應趁初三日佈置妥當初四五連日上米其黃沙一廠亦應極力催促趕初四搭起趕於初六開糶以期一律

○派員查放倉穀　省城安平倉歷年所儲之穀原爲備荒而設昨經大吏札委員令舉關前往該倉查明所存之穀現有多少分別糶變以濟民食其餘儲放穀石之倉兩須委員查核云

○山賊殺人之駭聞　順德沙頭白石等村背山臨海港口紛歧素稱賊藪土人又復異常兇惡故於盜會山墳等事時有所聞上月廿八日有黃蘇涌吳姓四人往白石捕墓及至見墳石被人盜去其　遂傳守墓人役重某責之奮毆責負氣而去旋率匪黨數十人長槍短劍蜂擁而至手起刀落富將六十歲之吳某斷爲兩截餘三人亦已傷其二云

○黎家崧准免究家屬　東莞縣紳士陳嘉諆等聯名赴督轅爲黎家崧代訴冤抑請將家產發還與稱伊父黎摯鏐曾補江南何庫道伊子又爲郎中知府屢代紹紳素知國法何敢庇匪且庇匪專條亦無究及子孫等語奉周督批云本案經岑前督奏參革職拿辦應准免究家屬惟將家產充公碍難繳還仍應即飭東莞縣迅將黎景賢等拿究云

京省

⊙李家駒不免日本之行　大學堂監督李家駒聞有簡授日本公使消息或云係爲查辦留學風潮起見並非久駐總之無論如何必不免東行之役也

○外部電飭輕辦革命黨　近來各省革命黨案文武員弁莫不視爲升官捷徑往往波及無辜故日前外務部電致鄂督張之洞略謂革命黨案務從輕辦切勿釀成交涉等因

○會議衣冠車馬制度　近者法部主事張鈞衡奏法部係陳有士民衣冠多尙新奇亟應定制一制度之式申明舊制頒示全國以保國粹而崇體制等語已紀前報聞經法部代奏奉旨交禮部民政部會議聞民政部已與禮部商議詳查會典申明舊制以定衣冠車馬制度請旨宣示天下俾各遵守現正會訂章程云

○直隸將借洋債　現署長蘆運司周學熙以直隸欵項支絀請直督借外債五百萬兩以爲興辦全省工業之用擬建一極大紗廠并設一製造洋灰廠「按洋灰卽塞門德土直隸唐山本有此廠今擬大加擴充」

○內外城警廳被參　御史江春霖又參警部朱朵兩廳丞竭力詆毀警察

○呂盛均運動郵部尙書　張尙書逝世運動郵傳部尙書者甚多聞前工部尙書呂海寰前鐵路大臣盛宣懷亦均竭力運動簡放

○江督借日本欵之作用　江督端方電奏盛宣懷飭由士子展向戶部銀行借欵四十萬茲悉議借此欵實爲賑災所需云

○江督商借債欵之周折　聞江督端方託盛宣懷向日人商借一百萬兩之債欵以賑濟災區惟其中尙有周折因日人要求海關稅司督押而華人以爲由滬道發押則發給該欵之利息已足以資信用云

⊙力保唐紹儀補郵部尙書　官場傳言郵傳部張尙書出缺後慶邸力保唐少川侍郎而以山西巡撫恩壽繼唐之任

○鳳山因衝突請假　鳳山與趙統制爾巽衝突陸軍部置之不問鳳山憤甚因即請假

○吳引孫有補浙撫消息　前新疆巡撫吳引孫因太夫人病體日增請假回籍省視奉旨俞允現在太夫人病勢已痊日就康復故晉京銷假聞朝旨將以吳引孫補授浙江巡撫云

○電請將川漢鐵路歸商辦　新簡雲貴總督錫良電奏請將川漢鐵路改歸商辦并奏請派御史余巫爲總辦即簡專辦路事

○錫督不准開去滇缺之懊惱　錫督電奏開去雲貴總督缺奉電旨云前因岑春煊久病未愈該督辦事實心故簡茲重寄今乃藉病遷延大負爲地擇人之意所請著不准行仍將起程日期電奏等因該督得電後知計不得遏頗形失望對人輒曰胡岑雲帥能如是耶現在成都卜居徐定適止云

○老年好學　湘省民立高等普通學堂合計新晉各班學生多至四百餘人本年師範班有一個郵貢生何省登高現年九十三歲至該堂

月一號至卅一號共進欵九十八萬六千七百八十五元九毫二仙共支欵八十九萬一千九百二十二元四毫一仙除支外存銀九萬四千

評電

⊙復施刑罰（南清電）上海十四號電云

集議所緊要廣告

公啟者本所於二月十七日大集股東公舉唐伍兩侍郎南北分任維持路事由二千份股東今再選舉一萬份股東劉君乃祥和融

行遠自邇

郭君德泉適本城詩書街門牌八十大號華興號之總辦也年登大衍而精神矍鑠有非常人可及者惟日前患染脚氣至於垂危後服章廉

香港華字日報行情

丁未年叁月初叁日禮拜壹入口船頭列左

德國火船名亞路遜加　由福州載來雜貨　宜昌
法國火船名沙剌亭　由馬些西貢載來雜貨　法公司
日本火船名日光丸　由小呂宋載來雜貨　日本郵船
日本火船名伊象丸　由上海載來雜貨　日本郵船
法國火船名保利尼仙　由上海載來雜貨　法公司
英國火船名雙安　由星加波載來雜貨　劫行
英國火船名昌陞　由天津載來雜貨　渣甸公司
中國火船名新昌　由上海載來雜貨　招商局
英國火船名源生　由小呂宋載來雜貨　渣甸公司
英國火船名邊運　由倫敦星加波載來雜貨　劫行
英國火船名太原　由新金山小呂宋載來雜貨　太古洋行
德國巡船名乾　由馬士灣到

美國郵船名蒙古　准于叁月初肆日正午十二點開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸　准于叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名保利尼仙　准于叁月初肆日正午開行往西貢星加波庇能法國等
英國郵船名參路　准于叁月初肆日正午開行往星加波庇能哥林保等
德國郵船名布禮工　准于叁月初式日正午開行往石叻庇能哥林保等
英國郵船名多力　准于叁月初拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄　准于叁月廿玖日正午十二點開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往小呂宋新金山等○火船文尼剌　叁月初叁日開行　鴻發公司
往小呂宋新金山等○火船成都　叁月式拾日開行　太古洋行

往星架波檳榔孟買○火船錫蘭丸　初肆日上午開行　日本郵船
往海口海防○火船布威頓　初肆日下午開行　孖地洋行
往石叻三寶壟○火船福生　初肆日下午開行　渣甸公司
往海口海防○火船大利金　初肆日下午開行　源昌利
往上海○火船恒生　初肆日下午開行　渣甸公司
往海防○火船加大利臣　初肆日下午開行　萬昌利
往廣州灣赤坎北海○火船得利臣　初肆日開行　招商局
往上海○火船北士亞　初肆日開行　宜公司
往寧波上海○火船蘇州　初肆日開行　太古洋行
往上海○火船桂林　初肆日開行　太古洋行
往西貢○火船卡剌後臣　初肆日開行　利發成
往小呂宋○火船德安　初肆日開行　太古洋行
往鳥約○火船亞路遜架　初肆日開行　宜公司
往秘魯介休○火船路順　初肆日開行　美祥洋行
直往秘魯○火船慶劉　初肆日開行　利濟公司
往孟買蘇彝士路○火船伊豫丸　初五日開行　日本郵船
往上海神戶橫濱○火船日光丸　初五日上午開行　日本郵船
往上海○火船大發　初五日下午開行　大阪商船
往星架波○火船衣士多　初五日開行　日本郵船
往上海○火船新昌　初五日開行　招商局
往日本域多利○火船威剌　初五日開行　天祥洋行
往汕頭○火船南山　初五日開行　鴻發公司
往橫濱神戶○火船信尼錦尼帶　初五日開行　成利公司
往三水梧州○火船廣泰　初五日上午開行　德忌利士
往烏約○火船滿勞士　初五日開行　志安號
往上海○火船南昌　初陸日開行　太古洋行
往烟台牛莊○火船地利　初陸日開行　太古洋行
往上海○火船九江　初陸日開行　鐵行公司
往西貢○火船西頁　初陸日開行　和發成
往神戶○火船盛京　初陸日開行　順泰公司
[illegible]
往上海○火船新金山　拾伍日開行　勸行公司

往神戶橫濱○火船加賀丸　拾肆日上午開行　日本郵船
往日本域多利打甘麻○火船佛勿　拾玖日開行　天祥洋行
往上海○火船亞甸仁　拾玖日開行　昌興公司
往墨西哥市麟打古魯○火船昔華檀　式拾日開行　茂利公司
往星架波庇能哥林保○火船河內丸　廿壹日開行　日本郵船
往墨國市倫打古魯○火船瑞生　廿式日開行　中華輪船
往上海日本雲哥華○火船印度皇后　廿柒日開行　昌興公司
往日本域多利打甘麻○火船地運文　肆月初壹日開行　天祥洋行

又沽十號孟米紗五十包　百零七元
又沽廿號孟米紗五十包　八十三元五
又沽十號孟米紗五十包　百零七元
又沽二十號孟米紗五十包　八十五元
又沽十號孟米紗五十包　百零五元
又沽十號孟米紗五十包　八十二元
又沽二十號孟米紗五十包　百零二元
又沽十號孟米紗五十包　百五十元
……

本港客……

○舊公烟價玖拾五兩……
○新姑烟價以日……

丁未年叁月初叁日禮拜壹

船頭電音

○德國郵船名巴仁初壹日由哥林保開行約拾式日到港
○昌興公司火船名亞甸仁初三日由橫濱開行經神戶上海來港
○德國郵船名比連士利陞路初式日由神戶開行約拾壹日到港
○鴻發公司火船名地利初式日由星加波開行約初陸日到港
○順昌洋行火船名梳勿初拾由太平洋東岸開行經日本上海來港
○昌興公司火船名滿衣高廿肆日由雲哥華開行經日本上海來港
○日本郵船名錫蘭丸廿柒日由武治開行約初式日到港
○咸北公司火船名佐尼加比亞廿柒日由星加波開行約初式日到港
○渣甸公司火船名麗生廿捌日由加剌吉打開行經星加波約拾三日到港
○日本郵船名八幡丸叁拾日由長崎開行約初肆日到港
○日本郵船火船名賺倉丸叁拾日由星加波開行約初陸日到港
○日本郵船火船名加賀丸叁拾日由神戶開行約初陸日到港
○招商局火船名美富叁拾日由上海開行初叁日到港
○東西輪船火船名多力初叁日由橫濱開行約拾肆日到港

光緒三十三年叁月初肆日　此報由香港華字日報刊印

生勞勞勞卑電報
即期佛洛單
四個月
三十天
即期
……
永盛隆洋莊葉
麗興十足金葉
八九大金每個
星架波光每千
板光英銀每千
印日印港每千
省城雙毫每千
式壹英金

日本三十天單
日本紙
八打威電報
贖舊山期單
贖舊山電報
大金單
花旗紙
照禮拜陸

波毫每千
西紙每千
金邊光每千
舊板光每千
香港光每千
省城單每千
省單毫每千
貨項紙

花旗總部公司
代理東洋汽船公司
代理人

光緒卅三年歲次丁未三月初四日

香港華字日報附張

大英一千九百零柒年肆月拾陸號禮拜弍

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○福生 往星架波三巴冷泗水埠 准三月初四下午開行
○原生 前往小呂宋埠 准本月初七日開行
○昌陞 前往天津埠 准三月初七日開行
○茂生 前往山打根埠 准三月初七下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議就係
渣甸公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○西威頓 前往海口海防埠 准三月初四[illegible]
○海南 前往海口北海埠 准本月初八下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議就是
孖地洋行謹啓

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○馬山丸

前往汕頭廈門上海 ○蘇州丸

前往汕頭廈門淡水埠 ○城津丸 准三月初九早九點開行

前往汕頭廈門安平 福州丸 准三月初五下午開行

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上所列[illegible]上等[illegible]兼接直[illegible]上海及[illegible]本公司[illegible]分行[illegible]十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉到德輔道中門牌八號本公司辦房可也
光緒卅三年[illegible]月廿五日
大阪商船會社謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客啟往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉啟

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○蒙古 准三月初四日啟行
○多力 准三月廿二日開行
○急的 准三月廿九日開行
○高麗 准四月廿日啟行
○西伯利 五月初八日啟行
○雅拿 准五月十五日啟行

東洋汽船公司輪船日期開行列下
○日本丸 准三月初八啟行
○香港丸 准四月初七啟行
○美國丸 准五月初一啟行

已上名輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀拾二元　往長崎每位銀拾六員
往神戶每位銀拾九元　往橫濱每位銀二拾元
往檀香山每位 男客金銀五十元 另稅金金銀壹員 女客加收金銀五員
往砵倫 往舊金山每位 男客金銀伍十員 往些路 另稅金金銀壹員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉啟船車均有一定價值請到中環海傍士諾大道第肆號本公司詢問價悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇意等埠本公司俱有船啟載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落貨遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓交收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內藏何貨物價值若干至寄物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要采報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月拾九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人 施利化士東啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門 前往福州埠 准三月初六日正午開
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○南山 前往汕頭埠 准三月初四落貨初五開行
○濟文 前往烟台海參威埠 准三月初六落貨初八開行
文元利 往小呂宋錦田等 准三月十二落貨十三開
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○伊豫丸 往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦安特衛等埠 准三月初五上午開行
○日光丸 前往長崎神戶橫濱埠 准三月初五日下午開行
○大發 前往汕頭舊角埠
○八幡丸 往[illegible] 准三月初七日上午開行
○鹿島丸 前往神戶橫濱埠 准三月初七上午開行
○鎌倉丸 前往神戶橫濱埠 准三月初八上午開行
○遠江丸 往星架波哥林保孟米埠 准三月十三上午開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多厘些路韃[illegible] 准三月十八日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
日本郵船會社謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船一艘名
○盛運丸 准初三落貨 前往神戶埠 准三月初六日開行
貴客搭船附貨者請到德輔道西百四十五號本公司面議水脚從宜
順發公司謹啓

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○大利臣 前往蕪湖吐等埠 准三月初八落貨十三日開行
貴客欲搭船附貨者請到中環海傍本號面議就佈
香港南榮公司謹啟

啟者本行有堅固快捷火輪船名
○鐵利 前往日本域多利打金廟埠 准三月初四開行
○地理文 前往日本域多利打金廟埠 准四月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議[illegible]

往日本砵崙

啟者本公司現有堅固快捷火船名那文亞士准三月初八日開行往神戶橫濱砵崙 貴客如欲附搭客貨請至本公司面議此佈
丁未年二月初伍日
順昌輪船公司謹啓

往三水梧州埠

啟者本號有堅固輪船壹艘名廣濟准三月初六日開行往三水梧州等埠 貴客如欲搭載附貨者請至利源東街本號面議 脚銀另外相宜
代理人泰安啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○卡劍接臣 前往安南埠 准三月初四日開行
○西貢 前往西貢埠 准三月初六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 廿十落貨
上國和合公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞旬仁 前往上海日本雲哥華埠 准三月十九日開行
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准三月廿七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
昌興輪船公司謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○地運士鳥利 往星架波倫頓晏滑埠 准三月十三日開行
貴客欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷
歧連洋行謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○德安 前往小呂宋埠 准本月初四日開行
○九江 前往上海埠 准三月初六日開行
○南昌 前往烟台牛庄埠 准三月初六日開行
○太原 前往橫濱神戶埠 准三月初七日開行
○杭州 前往上海埠 准三月初七日開行
○蘇州 前往天津埠 准本月十一日開行
○紹興 前往上海埠 准三月十一日開行
○松江 前往番務衣路埠 准三月十三日開行
○成都 前往小呂宋新金山埠 准本月二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
太古洋行謹啓

啟者本號代理捷運洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣 往海防埠 准三月初四日開行
○德利臣 往廣州灣海口北海 准三月初四下午開行
○大利金 前往海口海防埠 准三月初四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
代理人廣隆泰謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○信昆錦昆亞 前往神戶埠 准三月初五日開行
○卑利士加非亞 往星架波庇能哥林保夏咸咸北等埠
○同架士 前往青島海參威埠 准三月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
咸北輪船公司啟

三榮興煤炭店

啟者本號自設有各國上等煤炭[illegible]
壬寅年六月廿四日

寄售應驗婦科丸痛經散

[illegible]

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

馳名 百勝珠珍散 萬應如意油
○其餘尚有壹百餘種另有價目在門首現送 茲不備錄
光緒三十年九月初三日
馬百良省港禪寶字堂謹啓

和發銅鐵洋貨

啟者本號良辦外國各款銅鐵[illegible]油帆布油[illegible]鋸[illegible]路國務[illegible]工程應用一切物料俱皆全備官商賜顧請移玉到香港中環德輔道東門牌三十四號面
庚子年四月初五日
和發謹啓

遷寓告白

[illegible]
此佈

華興燕梳公司 分設代理告白

啟者本公司創自上海專辦火險洋面保險實
備資本銀壹百萬兩爲額 殷商聯絡茲特
香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償
快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥善
諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第三十
十八號英記行代理處面商是荷
光緒三十二年 三月 初三日

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息式厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息厘四算
一千八百九十六年八月 號 總理司人士勿顧啓

源盛公司

啓者本公司自置在香港文咸西街門牌第六
十四號實備資本銀式百萬圓專辦滙兌附揭
洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來
裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇
貨倉傢私貨物裝修均保無意外之虞保險章
程恐按照英例辦理 請君光顧請至本總局
寫字樓外埠則由各分局及代理招待專此佈
聞 滙貯銀兩請到面議格外將就
小呂宋枝局設在小呂宋丕厘丕利街
上海枝局設在上海英界大馬路
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號
廈門枝局設在廈門廟後街
丁未年 正月初六日 總司理人吳理卿啓

茄楠發客

本號自辦士茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠末
發售此末專治小兒慢驚痴嘔霍亂等症用之
應驗如神老舖在省晋源街寓港上環大馬路
恒泰洋貨號內 士商光顧童叟無欺此佈
光緒卅三年 二月 初九日
省港 兆升恒區述之謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百
萬圓專辦保險來往中外通商
各港口輪艇船隻船上金銀
貨物及本港屋宇傢私倉棧貨
物無水火意外之虞所有章程
均照英例辦理務臻妥善現本
公司在德輔道中門牌第式百
九十五號 諸君光顧請到本
公司投保外埠則由代理人經
辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現
未理妥竣佈
辛丑年 二月 十六日
司理人陳賡宇謹啟

聲明告白

啟者本棧設在澳門沙欄仔街門牌第拾式號
專製造洋庄白鐵罐頭時菓飛禽海鮮蔬菜各
貨物經有多年久己馳名中外茲現委
爲本棧專理賣貨兼收賬之職凡
光顧與其面商至貨項銀兩概請交
東翁親手簽名接收并蓋同本棧字號圖章方
各欵倘有別項交爲係自悞概與本棧無涉
特此聲明以免後論此佈 澳門恒泰
丙午年十月初九日

出賃或批

茲有屋共十間即荷李活道第六第八第十第
十二第十四號宜惠第一第二第三第四第
五號由一千九百零七年正月號起合意者
請至鑒盛街四十五號爲記洋行面商
丙午年 月 八日

林世行醫生大小方脈 精醫小兒科兼包月嬰兒 精醫婦科眼科喉舌全科

世醫
余家業岐黃祖傳數代擅挽沉痾凡醫者無不
著手回春兼授醫學到寓診脈二毫午後出醫
元半晚夜加倍寓在中環街市與昌茶樓便
是茲特佈告俾得同人間津焉
館在中環士丹利街門牌七十二號二樓

普安公司派息告白

啟者本公司丙午年年股本息銀照例定于三月
初一日開派屆時請携息摺到本公司寫字樓
收取是荷此佈
光緒卅三年 二月 初十日
總司理人阮荔邨啟

威頓公司廣告

啟者本公司專辦各欵洋貨定頭兼接做西國
女裝衣裳親到本公司或延上門裁度均聽其
便今新到各色羽紗羽絨羽綢花布窗門花簾
珠被毛巾手巾鏡器及中西婦女所用香水脂
粉綳遮花邊笠衫手笠毛襪絲襪線襪及帽鞋
冷針等所有之件格外價廉現在品物衆多未
能盡列如蒙惠顧請移玉步乃荷
光緒卅三年 二月 初一日
香港中環德忌笠街第拾號威頓公司啓

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪航
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快
捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環雪廠
蛋街門牌第拾八號本分局向陸學周翁面商
是荷此佈 子四號
光緒廿六年 正月初六日 架剌消治行謹

甘本洋面火燭燕梳公司告白

啓者本公司實備資本銀叁百萬圓專保洋面
火燭燕梳倘有不測賠償快捷規矩妥善諸君
光顧請到澳打街行二樓本行辦房面議是禱
光緒卅二年 又四月 初三日 代理人森洋行房謹啟

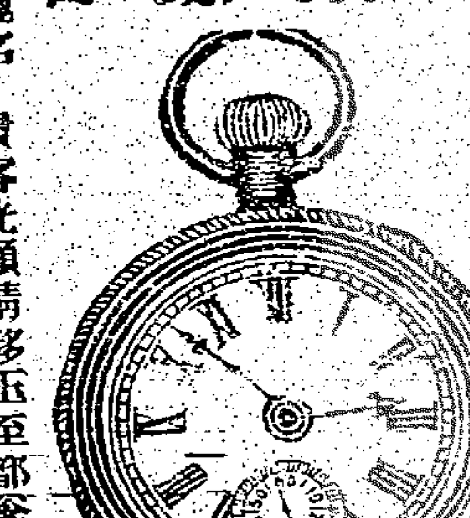
收盤攤數告白

啟者禮和公司及禮和號唐東利織堂因所欠
洋行貨項及揭項銀兩甚鉅無力清還願將二
舖之貨物及傢私舖底等項變出各債主設法
將貨物盤行沽楚均攤經集衆公議推舉禮理
人和記洋行同興洋行洛士利洋行道順洋行
四行爲總理特字發告如禮和號及禮和公司
有揭到各號銀兩及貨項銀兩者祈早日携單
投到和記洋行辦房處掛號以便照數均攤自
登廣告起限一個月內爲準倘逾期不携單據
來掛號作爲虛數此佈
光緒卅三年 二月 初八日
總理人 和記洋行 洛士利洋行 同興洋行 道順洋行 及全人等 謹白

聲明告白

啟啟者小號各兄弟子姪衆多及各件等倘有
在外賒借取貨一概與小號無涉俱爲經手是
問不得在貨內扣除特此聲明以免後論
光緒卅三年 二月 初八日
鎮隆銅鐵店嚴品德謹啟

上海金銀時錶發售



敬者本行常有新到各欵金銀時表間表及
頭金売表正夾板嗎馬表兼開面密面高華士
表宜拿嗎馬表發售價甚相宜此高華士表及
宜拿表并無搭附別家貨由本行代售廿有餘
載內外馳名 貴客光顧請移玉至都爹利街
第五號門牌本行採買是荷
乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啟

錦囊唐字調音英話

此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起
至四五字句語門上專爲初學者易曉快識之
用各英字俱以澄白善法配用唐字讀音卷尾
附錄日用信件凡依唐字讀之便得英字音韻
此書易學之處人多共知毋再贅述軟皮每本
價銀壹大員 硬皮每本價銀壹員式毫半
香港 省城 各書坊均有代售
總發售處香港中環水車舘後街錦福書坊

泰和洋行保險宴梳告白

啓者本行代理之烏思倫宴梳公司實備資本
銀式千萬圓及英美宴梳公司實備資本銀式
千萬圓保保受洋面輪船貨物宴梳及岸上屋
宇倉棧貨物傢私火險宴梳生意茲專請陸郁
濬伯勛兩先生爲香港本行分局代理入司
理宴梳生意 諸君賜顧請與伊面商或到上
環米街壹百陸拾式號分局或到本辦房投保
均可倘有意外賠償快捷章程妥善特此佈聞
一設在省城沙面泰和行
分局 一在十八甫分局張鏡洲翁
一在佛山新寧街其昌行內張鏡洲翁
一在澳門南順源行內柯文卿翁
丙午年 六月 十二日 泰和行謹啓

(價目) 大瓶每盒 中毫半 小五仙

嵐治中暑霍亂頭痛目眩惡心催吐吐瀉腹痛
紅白痢疾脾心鬱結孕中昏倒疴疫惡痧身體
怠倦瘧疾感冒痰飲痰咳食思缺乏飲食不化
食傷胃痛胸膈痞水土不服船車暈眩酒醉
昏迷口中不淨等各症應驗靈妙眞各人常備
之靈藥也

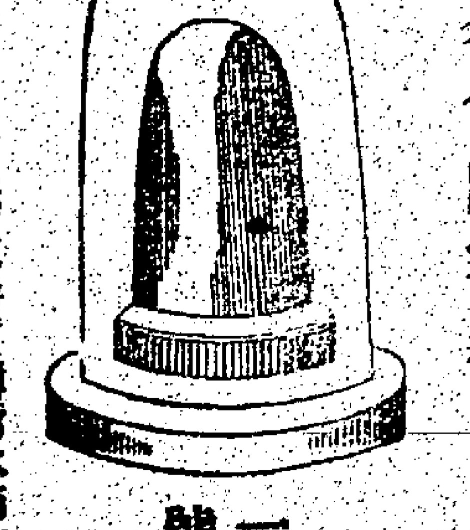
經理處 香港德輔道中卅百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

樂羣書塾廣告

近年英文學塾愈出愈多不勝枚舉幾令學者
靡所定向欲擇善而從則莫如本塾之各臻妥
善蓋本書塾已辦有十四年之久且教習係
莫禮智 先生亦有十七年之經歷人
所素仰本塾丁未年仍在文武廟側石級上英
華會館拜堂三樓地步當中并無別屋相連掩
映四便窗扇通氣光亮亦幽靜亦廣闊不特讀
書得所即以衛生而論亦居止有益塾內工課
俱用華語解明凡學童有不明之處任意可問
該教習必樂爲指授 ○特別課程列後
英文 英語 書信 地輿 繙譯 快字
打字 演說 記性 商務 算學 衛生
丁未年正月十七日啟館凡有志學習者祈早
掛號免限滿見遺是所厚幸
丙午年結月十九日 香港樂羣書塾及門仝啟

專辦藥房貨物 香油材料 牙科器皿 硝鹽 礦鹽 荷蘭礦器

新到各色印字墨 價甚相宜



一號

此薄荷玉乃用最上等之淨質薄荷冰而製故
凡以擦擦治病功效最靈驗而且亦易携帶
用之能治 發熱 感冒 傷寒 傷風 咳
嗽 頭暈 頭痛 牙痛 哮喘 喉痛 暈
浪等症無不立驗奇功愈後久不復發用之辟
疫更見靈驗其效有如神佑凡人宜携帶一外
在身以辟疫癘兵大小分八欵選買價銀極賤

香蕉油

每磅式元 每打價銀壹拾八元
檀穠油 波羅油 香蕉油 沙士油
桑子油 羗咿油 杏仁油 茅根油
桑子色 穿穠色 并有各種香油

自創雙妹嚜花露水

此花露乃本行多年研究獨得首選妙方用本
國材料而製馨香無比日用合宜兼之精益求
精製法更加改良今將花招牌紙從新整頓內
有中國仕女又以雙華妹爲記當今商務競爭
時代不得不以另做自強招牌以挽回利權
之目以免利源外溢亦係振興商務之一端也
并招各埠代理人如合意者請來面議另給
外利權 大樽四毫 小樽一毫半

新鮮痘種

每枝價銀叁毫 每打價銀二十元

糖精

每磅五百五十度力每磅五員

除痰止咳藥水

此藥水能治一切咳嗽咳傷肺癆破金痰喘氣逆喉痛胸病并能潤肺除痰藥性平和不拘寒熱均能見效
大樽價銀三毫半 小樽價銀二毫

舊荷蘭水機器壹副平沽

香港德輔道中卅百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

福壽牌 硬盒有嘴拾支庄 軟紙包廿支庄有竹嘴 四支庄
飛馬牌 軟紙包十支庄
上海支店在棋盤街 省城支店設在源昌東街
總發行在香港德輔道西門牌百四十五號 德律風五百二十二號 南洋烟艸公司謹啟
丁未年元月十八日

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第叁百式拾二號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日 司理人吳[illegible]謹啓

[illegible]火燭燕梳告白

（分局營業）

啓者[illegible]燕梳公司開設多年專保[illegible]字舖戶貨物傢私無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極妥 諸尊光顧請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人鄭和[illegible]面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺[illegible]謹啓

中國廣東烟公司廣告

本公司自創辦以來貨色精良風行海外 **飛馬** 傳去千里名馳 **喜鵲** 報來三聲吉兆而且含烟噴霧篆成 **福壽** 之文吹氣如蘭活現 **金錢** 之象若入 **美人** 之手儼然玉筍纖纖定卜 **地球** 之中允矣金融港澳今當新正之月家黏 **雙喜** 人祝 **發財** 用是廣告 **同胞** 俾知中原 **土物** 盍不嘗試各嘜稍回外溢 **利權** 倘若 **垂青** 請看告白（謹將各牌列左）

- **喜鵲牌** 軟紙包二十支庄
- **金錢發財牌** 軟紙包式拾支庄
- **地球牌** 軟紙包壹拾支庄
- **雙喜牌** 鐵罐五十支庄 軟紙包十支庄
- **美人牌** 硬盒有嘴十支庄
- **福壽牌** 硬盒有嘴拾支庄
- **飛馬牌** 軟紙包廿支庄有竹嘴 軟紙包十支庄 四支庄

上海支店在棋盤街 省城支店設在源昌東街

總發行在香港德輔道西門牌百四十五號 德律風五百二十二號

丁未年元月十八日 南洋烟艸公司謹取

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉鹿儕先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請駕與以上諸君面商或移玉至德輔[illegible]街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和[illegible]謹啓

馬現威偉人 [illegible]烟出世

[illegible]偉人 本公司[illegible] 香[illegible] 三者[illegible]歐美[illegible]愛國之誠[illegible]同胞[illegible]

十月初一日 仁濟街粵東烟草公司[illegible]

易沃林先生

恭送 弟余永南[illegible]

弟余永南係新寧裝海鎮村人因患紅症經有數年延醫十餘家均罔效之症滿面浮紅[illegible]新街[illegible]幸省城[illegible]訪明[illegible]弟[illegible]求治確有妙效[illegible]厚貫有華佗妙手[illegible]全愈清楚無以報德[illegible]叁月[illegible]告同病者知所問津云云 先生館在粵東省城十三行德興街北約 分館在粵東佛山[illegible]街

光緒卅二年四月初五日

廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香醇貨之真實久蒙中西推許商稱貫近日消場愈創台及各等遠邇馳名如本港暨到港所需之軍兵房各國兵艦大英國爵紳皆來本號採買即前大英國[illegible]諸公爵幸港各華商在高陞戲院延宴所需用之品亦本號供給本港中國官商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無庸絮述請諸君賜顧新移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安

廣和洋行謹啓

英商今存素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦年久京滬各埠均有分局保險貨物資本銀式千五百萬圓每年入息三千萬圓專保火燭洋面船隻及意外兼保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久爲中外見信如蒙顧請到必打街柯參路[illegible]大道中第三百二十一號二樓本公司分局與陳少卿商面議[illegible]則由代理人接辦或直在港[illegible]可通融伸新留意爲[illegible]○茲將代理人列左（計開）

- 省城 河南 沙面 [illegible]洋行
- 梧州 鄒城 貴縣
- 三水 陳村
- 佛山 [illegible] 南寧 天和洋行
- 澳門 皇家新街 廣聚源
- 赤坎 社前街 南昌
- 公益 沙嘴 伊利近道 [illegible]昌
- 油蔴地 差館北街 德源
- 江門 新寧街 萬成
- 西南 文秀里 南昌
- 甘竹 發盛
- 新昌 長盛街 廣聚公司
- 長沙 長興街 榮泰
- 九江 洲皐西 和珍棧
- 石岐 [illegible]大街 歧昌

丙午年二月廿一日 司理人參核士謹

香港磨麵有限公司

啟者本公司現在中國租與大英租界將軍澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白好麵力麵粉貨物精美價值相宜定於新海傍街頭[illegible]經已開張 諸君光顧請移玉至本公司面議可也

光緒三十二年十月十[illegible]日 一千九百零六年十一月廿一號 香港磨麵有限公司告白

上海酒店廣告

一西式餐樓四所凡到宴飲所用中西菜式任由尊便價廉[illegible]二元叫局三元[illegible]收水[illegible]

一超等房每位每天收房租[illegible]食三元[illegible]

一超等房每位每天收房[illegible]食[illegible]

一自行點菜另計

一日由下午至晚上十一點鐘以前[illegible]十一點鐘以後作[illegible]

一壹大員[illegible]多[illegible]

客計收[illegible]租式員[illegible]

本酒店食宴內[illegible]計算如[illegible]

在此例[illegible]所行床[illegible]

一合室內[illegible]待役[illegible]呼到[illegible]無美不備[illegible]信請人

嘗試之

一大餐[illegible]小食[illegible]

午十一句鐘[illegible]晚上十二句鐘[illegible]

俱便 「德律風五[illegible]」

光緒三十三年正月初四日 香港西環新水口上海酒店啓告

青洲蔴纜有限公司

碎倫蔴纜

桶蔴淨重三百七十五磅由局出貨每桶 **價銀肆員柒伍**

每發蔴淨重式百五十磅由局出貨每發 **價銀式員八毫**

一千九百零五年十二月二號 總司理人新旗昌洋行謹啓

長壽堂兩儀軒三蛇發[illegible]

草本之性[illegible]補陽[illegible]之爲[illegible]三蛇[illegible]功用[illegible]物能[illegible]化之[illegible]

（計開）三蛇膽[illegible] ○ 三蛇[illegible] 蛇[illegible]油 [illegible] 三蛇[illegible]酒

保安參茸號

總分售處在香港[illegible]威街

丁未年正月初四日 長壽堂兩儀軒啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸○一治二月胎動行經或肚痛○一治三四月胎動行經或肚痛○一治五六月胎動行經或肚痛○一治經或遲或早○一治經色或黃或淡或赤○一治經來或多或少○一治一數大多少不一○一治子宮虛冷多年未孕○一治似孕非孕止頭暗病○一治經期前後小肚痛○一治前後腰骨痛○一治血山崩血流不止○一治經期前後肚刺痛○一治經後血未清○一治赤白帶○一治有閉經肚痛大便閉結○一治遠年閉經月○女婦一切婦人皆可放心吞服無不受孕百發百中日期行準香調經至三五服症知孕婦婦宜勿輕視銀壹圓工料各埠代售處開列於左 [illegible]

[illegible]

光緒卅二年六月初三日

譚寅銓告白

啓者弟是年正月初一日經已辭退恆安公司協理之職如有書信及有面商事件請移玉到南北行街源安公司可也

丁未年正月初七日 弟譚寅銓謹

廣告

公啟者近閱省報本月初一日省中有人在安審[illegible]東粵漢鐵路有限公司之[illegible]本公司[illegible]理人之事深望此說不確[illegible]然[illegible]商律[illegible]以本公司[illegible]（粵漢鐵路股東團體會總綱開列）[illegible]

[illegible]

光緒三十二年四月十八日 商辦廣東粵漢鐵路有限公司香港股東團體會啟

日森昌行

代理日本東京[illegible]保險公司告白

啓者本公司向在日本東京城開設已拾餘年專保[illegible]在香港[illegible]物[illegible]火燭之[illegible]以[illegible]諸君[illegible]門牌八十九號[illegible]新[illegible]

光緒三十二年九月二十日 香港日森洋行謹啟

華興燕梳公司分設代理告白

啓者本公司創自上海專做火燭洋面保險備有本銀壹百萬兩[illegible]

聲明告白

[illegible]

日本洋面火燭燕梳公司告白

啓者本公司實備資本銀叁百萬圓專保洋面火燭燕梳倘有不測賠償快捷規矩妥當諸君光顧到本行二樓本行面議[illegible]

光緒卅二年四月初三日

泰和洋行保險宴梳告白

啓者本行代理之烏思倫宴梳公司實備資本銀式千萬圓及英美宴梳公司實備資本銀式千萬圓保保受洋面輪船貨物宴梳及岸上屋宇貨倉傢私火險宴梳生意茲專請陸郁伯勛兩先生爲香港本行分局代理人[illegible]

專辦

藥房貨物 牙科器皿 荷蘭機器 香油材料 硝鹽 磺磺 鐵磺

新到各色印字墨 價甚相宜

雜評

林琴南譯茶花女小說　敖園

茶花女遺事小說原本是法文乃福州王子仁所口述曉齋爲福州船政學生深于法文者也英小說報云此書部頭頗大茶花女亦不止一夫子南御叔愛之輒天英文繙之撮爲節本係敘其得病後與亞猛著彭交涉始末刪原書未及其爭曉齋雖深法文而此述獨從節本蓋含其身于出書之故林畏翁題曰茶花女遺事不曰茶花女小傳繫名洵有斟酌哉

其筆譯此書之人姓林名臺玉號琴南閩縣舉人近年呈請禮部改名紓又號畏廬即前著閩中新樂府之人也其人本屬詞章專家閱者得見閩中新樂府便可知其文學之趣妙識復通達專向開新一路老輩中有此人物殊堪觀也其撰閩中新樂府時尙在戊戌變政之前排擊中國舊弊朝野政俗包舉無遺足徵遠識頑固者多側目之故不欲以眞姓名示人但署曰畏廬子而己只冀譬爲天下法不敢名爲天下先也戊戌遊京曾幼滄侍御師爲其書扇以函介紹于余七千里外余極爲傾倒因敘其新樂府而寄粵翻刻之海傳至滬吳中名士李伯元明經時爲遊戲報志筆大歡迎直爲三版改題曰支那新樂府以所言切中祖國病情不止閩中一隅已也庚子茶花女初出版時僅用廝沙本黃鞏永同年至自榕垣行篋適携一部劉受贈余日夕把玩不忍釋手于嘗招流寓詩壇同爲題詞黎慕椎孝廉作歡絕極淒艷原詩今載揮塵拾遺中畏翁頃已得見之矣「未完」

上巳　下

俗以三月三日爲上巳蓋上己修禊祓除不祥之義然非古制也古者於三月三日必擇巳日爲上巳自魏以後始用三月三日不復擇巳相沿至今未之或改蓋巳名不副實矣其節創自何時禮經幷無明文不敢臆斷而按之續齊諧記則似周時已有昔周公卜洛邑因流水以泛酒故逸詩曰羽觴隨流觀乎此則周秦以前早巳有曲水流觴之事固非自漢晉始也昔王羲之與孫統等二十四人於永和九年三月三日會於會稽山之蘭亭酒酣賦詩製序其序中有云修禊事也後世遂因之然上巳雖不列於二十四節然觀杜少游白居易郗隆等之吟咏可知古人視爲良辰誠以上已之游春不輸中秋之賞月也今日適上巳之辰記者握管之暇不念發思古之幽情而爲之辞說藉助茶餘酒後之清談焉

不能再理舊業幸蒙君教誨斷不萌異念僕慣於貧賤行當倩故友馬志化覓一書記之席桃李氏精於音樂亦出爲教音樂之師以助家計彼性能甘貧賤亦必不以爲恥也魯聞女亦將以教音樂養家心如刀

詩話

陳寶琛星州雜詩（照琴）

吾鄉陳伯潛侍郞寶琛總辦全閩鐵路以招股事遍歷南洋英荷各屬島交其華僑舟車所至耳目所及有詩紀事署曰南遊草侍郞本以詩學名家出入宋賢蘇黃之室曩在會垣與林壽圖弼亭嘉鄭孝胥諸公旗鼓相當一時號稱極盛者也迨擢旅星余一日到中華商會公所訪之值其公出相左恰見案頭詩稿一卷卽所爲南遊草也題雅詩新思滿筆健眞不歉東坡海外之作中有星洲雜詩十數絕盡紀新嘉坡風土民情間及流寓古今人物可補他年志乘之缺余尤愛玩之記有一首云比戶千家貨殖雄斯人忍獨坐詩窮杜鵑北望年年拜剩有風懷付酒中此詩以意揣之當爲邱君菽園而發也餘外如指黃公度孫銘仲在領事任之文采政聲陳金鐘胡璇在商場上之雄才大畧雖均不加小注然可以意會而得之

雜誌

萬安保險有限公司

啟者本公司定期一千九百零七年四月二十七日即華歷丁未年三月十五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第二號本公司總寫字樓邀請衆股東額外聚會商議下列條欵

一將本公司創辦節略第三欵更改卽在原文所謂本公司創設宗旨字樣之下添入兼保火險一款作爲第三款A字並於A字之後添入兩款名之曰B與C

B受保火險如樓房屋宇貨倉餞私貨物等件一律均可受保先在本港兼辦或將來推廣中外各埠

C本公司所受火險可以酌量轉保別家

以上兩條欵請股東商議如多數股東認可即作爲特別條欵俟下次額外聚會定實舉行

光緒卅三年　三月初一日　第二期

承總理命司理人周少岐謹啟

美國牙醫周夢熊

遷往皇后大道中三十三號即洛興二樓

收盈告白

啟者廣昌爐號向在油蔴地望角嘴麥端奴道一百九十一號門牌開設做鑄生鐵生意做至二月廿九日各東叙會决意是日將該廣昌爐生意收盤向無揭用街外銀兩所有欠到街外貨項經已一概清找如有欠到廣昌爐銀兩者必要交到本號內余滾禮親手簽收蓋廣昌爐圖章方作實據特此聲明以免後論此佈

丁未年三月初一日　廣昌爐衆東仝啟

承頂告白

啟者灣仔景星街門牌第四號協源店原日底賬許維兩人同伴做油漆生意自乙巳年兩人去世遺下兒子年少托戚興司理生意至今許維之子許來發志圖別業願將協源全盤生意賬項鋪底什物家私各等一槪頂與戚永興堂承受是日將生意滿盤清算許維名下之股份及附項該店收回本利銀三百零弍圓正其銀准初九日當中交與許來發與房親和見証承辦人許幹林許華隆等眼仝親手接歸應用自後協源生意盈虧與許維之裔無涉倘許維欠到各親朋賬項揭項會項等不干協源戚永興堂承受人之事此乃經手是問特字聲明以免後論此佈

光緒卅三年　三月初一日　承受協源生意人戚永興堂謹啟

遺失股票

啟者本堂付到普安公司股份天字第一千零九十九號計三股又天字第一千一百號計兩股該股票于去年被火燒失今向該公司另將股票補回如日後拾出該原股票視爲廢紙

光緒卅三年　二月　十九日　趙晉善堂啟

永生梘行

本號加選精工上料自製雪白梳打發行玉壺嘜爲記請　尊採辦請到香港中環大馬路門牌第壹百五拾八號面商是荷

光緒卅三年　正月初四日　永生號謹啟

泰□銅鐵

本號專辦外國□鐵錫鉛鐵器水喉喉管等件泵鐵床鐵器及鐵造物件五金鐵器面銅生鐵鋼鐵等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面會實是荷

庚子年　三月廿二日　羅鋆朝謹啟

莫禮智自製
鮮花露水發售

價四毫

總發售處擺花街拾四號

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各欵帆裡布帳陽遮並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞　諸君先顧請到中環街市側即租卑利街門牌三號四樓面議

癸卯年正月十七日　浩記謹啟

艾羅醫生

腦爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢冷熱軟硬澁滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必庸愚之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣一足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣

每瓶大二元　每打二十元
每小瓶一元二毫五仙　每打十二元

光緒卅三年　三月初一日

總批發售處　香港永樂街瑞昌疋頭號啟

威行　威機　自辦　上好　金鏢　金錶　問錶

本號開張有年專辦金銀鐘錶衛生眼鏡兩樣超等名師修整鐘表千里鏡洋羅經風雨表留聲機器等件保行妥當另本號定做對咸行親金表銀表葉已沽出多衆蒙光顧者揚傳中外諸認威行威機門首大鐘爲號庶不至悞今因生意日盛于丙午年分枝威機在中環水車館斜路即今咸東街口在意承賣拆富鐘表向無以舊翻新貨式繁多定價從廉士商賜顧請移玉步是荷　威行老舖在香港中環水車館後便威機在永車館斜路即文咸東街口

退股告白

啟者香港大道中門牌七十三號恒祥盛昌記各股友自願將名下所占之股份生意各等一概頂與億中堂叠全堂等承受自退之後任由新人用回恒祥盛招牌及貿易之生意該號去年所有交易貨物等項經巳找結清楚若有揭借會項担保等項俱歸我舊人經手是問一槪與新承受人無涉日前所有寄去青島之貨物退項乃係呂叠基承受自退之後生意盈虧亦與我等無干先此通知

光緒卅二年　三月　初一日　恒祥盛昌記衆退股人謹啟

企公牛乳天下馳名

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以還童幼年服之能可強壯餵數之廣英國爲最日本香港新加坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣實此中國力强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言之不虛謬也

一千九百零七年二月廿六號

企公牛乳公司主人謹白

英辦公嘜牛奶

J.B. Pictot 碧頓先生現住香港大酒店第壹百八十九號房特爲代理公嘜牛奶摩頓罐頭伙食倫頓都樂製造公司欲定貨者請定期相見

一千九百零七年　三月　一號啟

怡記洋貨銅鐵

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油欖鐵欖鐵等水泵船上車房器具及礦務鐵製造局鐵路局物料一切俱全常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面商是荷　電話第五百七十號

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號謹啟

歐陽□號自浸毛鷄酒

此酒專治婦人產後腹痛週身浮腫兼有上品大補藥料佐之能補氣養血追風等神　貴客賜顧至香港中環德輔道街第八十六號門牌面議

丙午年　九月初一日　歐陽□號謹啟

上海華興水火保險有限公司

慶戲園

演周豐年第壹班

初四日

（日價）床位銀元六　對號位銀二毫　椅位銀一毫　板位收錢四十

（夜價）貴妃床銀元六　對號位銀二毫　椅位銀一毫　板位收錢四十

國鐘表專修　西法精修　鐘表　機器　風雨錶　咸東街十九号

廣智錄

丁未年 叁月 初肆日 附錄

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春夥詩入化往往刀圭不用奏技靠然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟是先生不敢自矜離開秘擔探術希盧扁仍自謂不如古人謙德也余頻患惡瘡如核如瘰眠食俱廢蒙先生湯石砮施內外兼治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 二月 十一日 東莞黃棣芳拜啓

港訪有效新發明

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃血濁沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重一二劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路弍百十七號煖記機左隣第四間

張大鵬始創扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料發清症愈收効至速有壓毒奇驗

生華陀張大鵬老手醫花柳

包醫花柳症限日全愈答列
止白濁三日
醫疳疔五日
消乜菜三日
愈骨節三日
醫痔漏半月

驚奇小說 美人黃鐘 卷一第三回 三拾二

香港華字日報刊 複刻必究

亦心知即是與爭桃李氏者不禁注視魯魯亦怒目相對兩人之目光不啻劍光之相交也華恐起鬥機即曰去年君附貯之欵准九月十一日上午交還君今日惠臨想亦先期知照之故今僕已注記可以無容再會矣魯厲色曰可至期差人到領魯畢向華略點首又怒視魯穴踏步出門而去魯曰此人可殺即欲起而追之華挽之曰勿魯莽日內王族秉政彼方得勢我輩亟宜斂跡免禍豈可自投陷阱魯曰此先生與僕之仇若再見之豈能啞忍華曰僕方與君商論彼此家業勻稱以成婚眷之策不宜別動魔障僕父母之仇未嘗一刻去懷倘僥還清附欵後別有計議爲期不過兩月而已魯曰兩月之久太遠令人難堪胡不先期還之華曰無論彼不肯先期收領料君亦不能先期備辦魯曰其數維何華曰三十萬連息共三十一萬五千法郎魯聞言爰然失色心裏如沸湯煎熬默計已所有之現金不過六千法郎百畝谷有田莊一所歲中所入亦不過四千全行沽去盡竭所有不及十萬之數況今兵戈之世金銀緊絀兩月內能否沽出尚不可知以視三十萬之數可以救華年免於崩敗可以爭桃李氏與樂一生相去甚遙遠也華見其躊躇情形心知其故即慰之曰魯善君僕不敏未曾先晉其數目便君知爲數過巨雖傾家亦不能匡救以致君此刻忽有失望之態僕誠有過然雖不得君力亦實領君之熱腸魯曰仍乞先生受僕所獻華搖首曰初以爲君可以相注絡如故不敢知今知雖傾家亦不足其數如任君變棄則不獨僕倒敗亦且禍及於君魯曰與先生同憂樂華搖手止之曰請勿再勸徒使人傷心僕收拾燼餘堪還附欵此後自然賚本興盤不能再理舊業幸蒙君教誨斷不萌異念僕慣於貧賤行富倩故友馬志化見一書記之席桃李氏精於音樂亦出爲教音樂之師以助家計彼性能甘貧賤亦必不以爲恥也魯聞女亦將以教音樂養家心如刀

雜評

林琴南譯茶花女小說 菽園

茶花女遺事小說原本是法文乃福州王壽昌所口述曉齋爲福州船政學生深于法文者也

上巳

俗以三月三日爲上巳蓋上巳修禊祓除不祥之義然非古制也古者於三月三日必擇巳日爲上巳自魏以後始用三月三日不復擇巳相沿至今未之或改蓋巳名不副實矣其□創自

承項告白

啟者灣仔昃星街門牌第四號協源店原日戚暖許維兩人同伴做油漆生意自乙巳年兩人未世遺下兒子年少托戚與司理生意至今許維之子許來發志圖別業愿將協源全盤生意

退股告白

啟者香港大道中門牌七十三號恒祥盛昌記各股友自願將名下所占之股份生意各等一概項與憶中堂叠全堂等承受自退之後任由新人用回恒祥盛招牌及貿易之生意該號去年所有交易貨物等項經已找結清楚若有□

企

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新栽眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之能可强壯銷數之廣英國爲最日本香港新加坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣嘗此中

眞光公司洋貨 不二價

啟者本公司開創以來叨蒙 貴客賜顧現屆夏令經預早備辦各款男女綠笠衫綠笠褲珠被金山氈男女絹遮頂幼雪白草帽上等白帆布鞋靴膠鞋膠靴皮鞋皮靴鮮花香水香梘手巾綫襪餅菓餅干凡夏令所需之物式式俱備照顧 貴客賞鑒採擇務以取價從廉確系貨眞無欺伏望 惠然肯來怡然照顧是荷舖在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌壹百六十四號

光緒卅三年 二月 十九日 香港中環大馬路眞光公司謹啟

西醫何樂琴

統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號奇新式樓

本館德律風六百一十八號

光緒卅三年 二月初三日 十三丑 西醫何樂琴啟

正和堂告白

啟者本堂開設藥材生意已閱十有餘年藥品之優價錢之公道久已蒙顧客稱許恐無賢者從中冒名故特分設支店於后大道西門牌第三號即大水坑口對面爲利便各位起見所有貨物價錢均照本堂正舖無異如有保險貨物式式俱備諸君光顧請認明本堂招牌無涉他人故特登告白希爲鑒察

光緒卅三年 二月廿二日 香港正和堂主人啟

太平戲園

寶岐山玉爽台班

初四日演

〇正本 大鬧黃花山
〇出頭 扚打薄情郎
周瑜妹首本
武松醉打蔣門神

日夜
彈弓床銀六毫
貴妃床銀三毫
對號位收錢八十
椅位收錢伍十
板位收錢二十

重慶戲園

華龍鳳演周年第壹班

（初四日）

〇本日
〇出頭
薛蛟舉獅觀圖一
新白菜周瑜林首本
豆皮梅扮巡城馬騙光棍
蛇王蘇豆皮梅首本

（價日）
床位收銀元六
對號收銀二毫
椅位收銀一毫
板位收錢四十

（價夜）
貴妃床銀元六
對號收銀二毫
椅位收銀一毫
板位收錢四十

三井洋行龍嘜蜜蜂嘜烟仔廣告

啟者本行之官造最上等雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔俱系揀選本國之上品烟葉製造曾經日本政府許爲最上等之烟仔其味香而純有除痰辟疫之功且合衞生久蒙各埠士商賜顧消流日廣近有無恥之徒

假冒本行之雲龍嘜商標 諸君光顧請爲認眞貨色嘜頭庶不致悞此佈

光緒卅二年 十一月廿七日 香港日商三井洋行謹啟

輪船招商局 仁濟和保險公司 派息告白

啟者本局丙午年第三十三屆股息及仁濟和保險公司第二十一屆股息在港均訂三月初四日開派凡有股 諸君屆期請持息摺到香港本分局收取息項可也

丁未年 二月廿七日 輪船招商總局謹啟

老舖世業堂告白

本號自道光年開張迄今已週花甲矣所沽藥料俱挑選上品地道不敢欺己欺人久蒙士夫深信昨年丙午遷往上環香花樓左便街口第一間開張藥料精益求精取價劃一童叟無欺兼延順德世醫陳曉棠先生在店開診先生品學純粹今時夙推國手謹勸片言以告同人俾知先生壽身即以壽世也

丁未年 二月廿七日 老舖世業堂告白

占記棧

金鐘表千里鏡金銀眼鏡
國鐘表手作傢私發行各
西法精修鐘表 洋琴機器 風雨鏢
文咸東街三十九號

江南賑捐展限壹年并開辦七項常捐代收捐免保舉捐免留省等項告白

啟者江南賑捐因淮北水患需款甚殷現奉兩江督憲端札開本部堂先後奏請將衛翎監翎枝賑捐展限一年兼辦七項常捐代收捐免保舉免補留省等項均奉查七項常捐廣西山東均已停止惟江南准開辦捐免保舉免補留省二項向歸部庫專收今特准江南代收爲捐員之利便至貢監銜封翎枝等項仍陸續可發現照尤與他省專用實收者不同凡有志願捐者務祈踴躍輸將是所厚望此佈

光緒卅三年 二月 十九日

奏辦駐粵總辦江南賑捐兼辦中國電報港局二品頂戴江蘇補用道溫灝謹啟

正茂隆創製衛生香油

本號生髮香油久已馳名茲復聘求衞生秘改良監製確與別家不同功參造化今遷至太平門外楊巷東興發貨 貴客光顧因要辨招牌須分辨油味庶不致悞

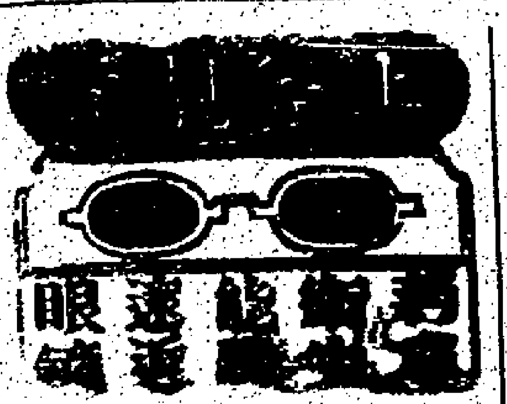
省城楊巷榮記祥棧洋貨店代理

丙午年 九月初八日

承項告白

啟者香港大道中七十三號門牌恒祥盛昌記藤椅花席竹簾蒲席等生意今各股東志圖別業願將恒祥盛昌記招牌舖底傢私貨物賬項生意一概頂與憶中堂叠全堂等承受訂期丁未年三月初八日將老本贏溢利息交回恒祥盛昌記各股東交易清楚仍用回恒祥盛加多合記日前欠到各號貨項揭項借項會項担保等項俱歸舊人經手自理一概與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干日前各號欠到恒祥盛昌記貨項除寄夫青與之貨物賬項歸呂叠全翁手收理餘外請交舖面新人給回爲據我恒祥盛今記一概不與外人揭借會項担保及搶割別行貨物如有乃係經手是問先此聲明以免後論

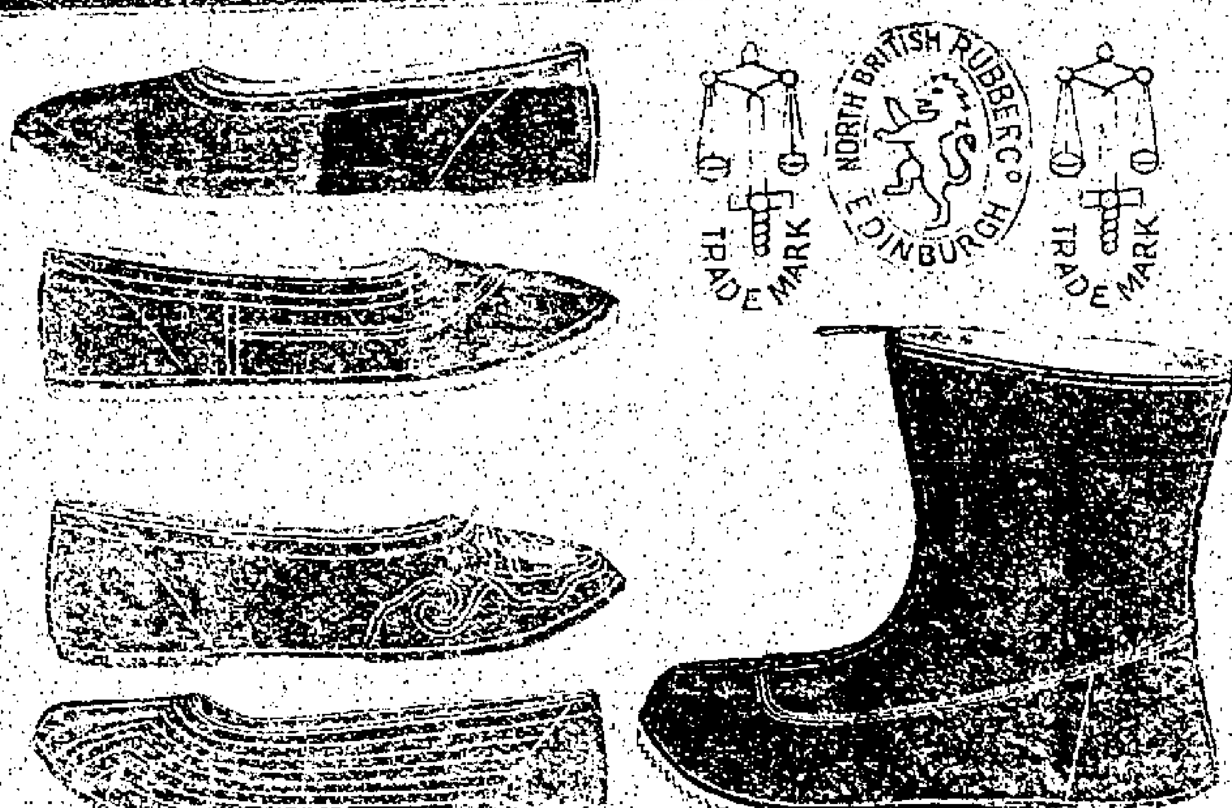
光緒卅三年 三月 初一日 承項恒祥盛昌記生意人憶中堂叠全堂啟



時欵金銀鑽
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
頭水衞生眼鏡
修整各等鐘錶
精鑲鑽石戒指
本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二約巷口壹百九十二號並再開一號在中環角酒店右便壹百四十六號 貴客光顧請移玉步
中環正安 上環威安號仝啟

播寶
省港夜船
哈德安

啓者本輪船來往省港最爲堅固快捷遠近馳名茲由本月十一日起改泊永樂街口碼頭灣上買辦人役伙食茶水招呼加意改良特此佈聞
西式餐房客每位收銀五員
華式餐房客每位收銀二員
樓上客每位收銀一員二毫
大倉客每位收銀四毫
香港每晚九點半鐘啟行
省城每日下午五點半鐘啟行
丁未年 二月 十 日 本輪船謹啓



請防假冒特別廣告

啓者本公司之天平嘜華裝靴膠靴鞋堅固合用均係由英國到并非辦美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告
光緒卅二年 九月廿三日
英商香港紹昌洋行代理人謹白

中西大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒油藥餅藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉並有化學師督製請藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告倘求醫求藥者須到所開牌爲
丙午年 二月三十日 中西大藥房主人謹

利濟公司直往秘魯輪船廣告

啓者本公司現已租得英國頭等堅固輪船名拾頓此船建在一千九百零二年故前所租之遠諸士火船加倍大新式快捷每日能行海里三百咪計程叁拾五天可到介邱埠併過船添配電燈改良客位船上買辦人役優禮相待伙食豐美比前雖在舟中如居家之便準以叁月初叁點名初肆日開行直往秘魯介邱埠依期不悮如貴客有欲搭船前往該埠者望祈預早定寫客位方免額滿見遺水腳定然公道幸勿失此時機是荷
代理人 祥和棧 寶興昌 永春榮 保生堂 泗合號 裕安榮棧 寶昌和 保生昌 寶隆號 寶昌隆
丙午年 十月廿七日 利濟公司謹啓

健腦寧神降火利便聖藥

夫頭腦者爲精神之首府萬機所自出也貴貫如斯而若不能保其强健何以立於優勝劣敗之世哉此藥治頭腦各症頭暈目眩火氣上衝大便閉結耳鳴頭痛神經痛怔忡不寐心神鬱悶癲癇抽搐等症又各人常服此藥少能理腦清神降火利便健胃和脾旺神保體兼能防卒中昏倒半身不遂於未發靈驗無比眞保生之妙品濟世之靈丹也

日本定價
三日量 弍拾錢
七日量 四十五錢
十四日量 八十五錢
念一日量 壹圓廿五錢
卅五日量 弍圓

調劑老藥舖 日本大坂心齋橋 丹平商會大藥房

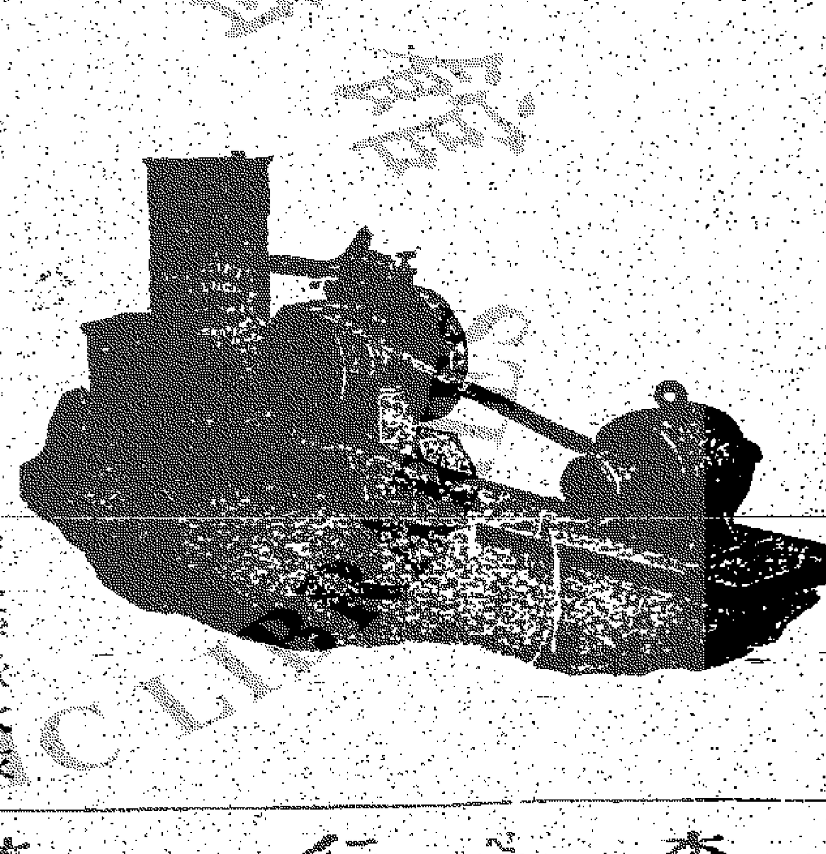
光緒卅二年 十二月 初十日啟
香港永樂街瑞昌疋頭號 各藥房及洋貨舖均有發售
（總理處）香港德輔道中收百號 粵省長昌街西約拾號 廣生行啟

黃其石醫生

弟承曾五羊所精萬病危痾擅挽絕脈能知仍寓關桂坊大號到診弍毫午輪壹元弍毫早夜弍元肆毫過海及遠路者照早夜計
光緒卅三年 元月初六日 黃琪石啓

威林栢加公司

在香港博物院對面門牌十一號是電器師機器師爲務師並代理各款機器諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇造紙織米造磚開礦各種機器器具等亦請移玉步到商交易不能即成亦無妨礙本公司常有質最善價極廉之貨出售請到賞光是幸
凡有各種錦鉛鉛等礦質本公司以現銀買購
一千九百零七年 四月六號啓



食物所養生以齒固爲要故齒之奉兩稍有牙患即不能盬食品之滋味則於衛生之道大有妨礙爲是以牙科一道實爲衛生之大關鍵凡欲講求衛生者不可不留意焉弟專門此藝有年閱歷甚深其中利弊莫不驗悉茲更考得以前未有之新法於醫牙補牙洗牙鑲牙金托膠托或金托或搭橋等件貴客各樣其妙能人事以補天功其益非淺鋪地妙法價照取價格外從廉貴客如欲到中環砵甸乍街口三十號即大馬路六十五號永南鐘錶舖樓上便爲荷
每逢禮拜日下午兩點至四點贈醫牙分文不取
丙午年 七月 廿九日 楊少泉謹啟

育然堂實驗婦科丸發兌

本堂虔製此丸專治婦女子宮不調氣血薄弱經期不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能受孕一切等患服之靈效每樽一元六樽五元仕商賜顧請移玉至大館口左便即些利街口對正富香餅舖二樓便是
丙午年 十二月初一日 育然堂主人謹啓

日森洋行

代理 日本洋面火燭燕梳公司 告白

啓者本公司總行在於日本大阪開設拾有餘年資本日金叁百萬員另盈餘積項壹百萬員專保洋面火燭燕梳生意遇有意外賠償格外快捷務臻妥善茲特設分局於上環鐵街第八號門牌三樓 請君光顧請移玉到本公司分局內與岑仲卿先生面商便妥伏祈留意賜顧不勝欣幸 此佈
光緒卅二年 十月初八日 日本洋面火燭燕梳公司 香港總代理人日森洋行謹啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行做十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便 諸君光顧請移玉步
一千九百零五年八月卅一號 霍近拿謹啟

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀両諸君光顧請至文咸西街門牌第十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月 廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本號第一家始創萬應如意油選料精製各種膏丹丸散歷常功效久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我寶號招牌本號於光緒二十五年四月廿四日特分設一間在香港上環大馬路以便遠商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂寶號招牌庶不致誤

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
痧症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
陽茸寧神丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
大補鹿茸丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年 閏月 廿四日 粵東香港 省城佛鎮太和堂黃祥華謹啟

鄧次楷回春號分局

敬啟者次楷自改良成爲愛顧之現今再用精巧西裝醫於本十門類中加多國門信札藥等類均有發售切對新巧爲繁等所國上選花女有造於後也欲得通英國之利便者當知所聞本會價銀壹元如欲採購者請移至
到各書處採買可也
香港 省城 各書坊均有寄售
光緒三十一年 十一月 十二日 中環街書局總發售處英華書莊謹啟

徐善亭醫牙齒衛生

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年般戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷里活道廿五號三樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

DOUGLAS GRAHAM
COMMISSION AGENT, &c.

啟者本行設在香港中環德輔道中國臣氏新行樓上專辦各國上等銅鐵錫大小機器諸色藥料貨玻璃磁器洋衣疋頭各色洋雜貨膠鞋傢私伙食并辦上等具什物顏料大小另物各種洋貨俱全價格相宜新式貨辦多備以便貴商隨時到看懇祈賜顧不勝厚幸
丙午年 四月初五日 香港英商吉星洋行謹啟

贈送 如有欲取閱者請移玉到本行領取

福建鐵路出現

福建鐵路工程全部人員於二月初旬到廈現正從事測量由嵩嶼開測正副總工程師由嵩嶼起程入漳州折往泉州復勘路線後由東石回廈工程師等均係船政學生總工程師陳君留學法京九閱專門之學其餘諸君均各路內有經驗之工程師姓名履歷特為登錄以供覽[illegible]

總工程師陳[illegible]福建船政[illegible]福建長樂縣[illegible]候選[illegible]

[illegible]學堂畢業生歷充津[illegible]路副工程師京漢鐵路南幹副總工程師

副總工程師王[illegible]字幼谷福建閩縣人[illegible]品銜[illegible]福建船政製造學堂學生留學法國[illegible]武備管造學堂畢業生歷充京漢正太滬越

鐵路副工程師

測量師兼段長陳海瑞字醒讓福建閩縣人候選知縣福建船政製造學堂畢業生歷充京漢鐵路南幹工程管工測量汴洛全路路綫辦理汴洛頭二段工程段長

測量師兼段長陳鵠周字芸侯福建閩縣人五品銜湖北試用縣丞福建船政製造學堂畢業生歷充測量京漢鐵路南北幹綫南路工程督工北路稽查

副測量師林兆燕字景山福建閩縣人候選縣丞福建船政製造學堂畢業生歷充台北鐵路測量船政繪事院暨教船廠監工

副測量師林鑑殷字述祖福建侯官縣人候選縣丞福建船政後學堂畢業生歷充台灣輿圖局測量沿江沿海水道圖說粵漢鐵路綫譯測量粵漢界綫　　閩閩[illegible]

光緒三十三年二月廿九日啓

特用官商准全面公記[illegible]

大日本藥劑師隅田翁製

起死回生　隅田眞寶丹

大阪東區[illegible]發售隅田東光藥局

此錠專治傷暑霍亂吐瀉復痛心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟瘟疫感冒時邪不服水土或觸穢氣惡瘴急症疾四肢厥冷人事不省等用之立即回春其効如神傚堂所製寶丹錠寶丹千金丹等經驗名日久近已有好商希圖影射假冒蒙混甚多光顧者請認明厦門水仙宮街廣貫堂商標為記庶不致悞

全權代售處　香港永樂街瑞昌疋頭號

雙門底會豐商店　每罇價銀一毫批發另議

香港永樂街瑞昌疋頭號啟

舖屋招租

茲有永樂街舖由四號至二十六號共十五間此三宏公司代理招人租賃或全間或分賃亦可如意者請到大道中環同三宏公司便可

丁未年二月廿七日　蔡宅啟　一卅廿

上環瑞華軒

新到四川綢加重白鉄烟筒京蘇什貨發客格外相宜貴客光顧請移玉步駕臨四川綢或[illegible]商過城過[illegible]順樓內奉[illegible]面商亦得

丁未年元月廿二日　上環瑞華軒啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息經已集議照章週息一分二厘算定於三月初一日派息屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒丁三年二月廿七日　司理人陳說懇謹啟

告白

啓者德輔道門牌四百二十號萬利棧公記相香生意今各東志圖別業願將全盤招牌行底傢私貨物賬項照丙午年年結計算頂與廣萬堂承受訂由丁未年元月初一以後生意歸新承頂人接盆即日交易清楚任由廣萬堂用回萬利棧招牌加入生記二字開張日後生意盈虧概與萬利棧公記舊人無涉萬利棧公記以前亦無少欠別人揭項借項貸項滙項銀両如有轇轕安清為經手人是問與萬利棧新舊人無涉現萬利棧生記遷往金魚塘開張貴客光顧請移玉步是荷此佈

光緒卅三年二月廿八日　萬利棧公記謹啟

昭隆泰

專辦船嚜子片寶匣藥料各欵大小快鏡影相箱各式影相器具并新到頂好草帽氈帽上等全皮男女两鞋西鞋新欵各色花布革布價值相宜貴客光顧請移玉步

舖在　香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙貴商光顧遠近已馳名矣特造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵鋼器且前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張新設一機在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船諸尊光顧請移至香港小廠面商或省小機亦可均隨其便此佈

光緒三十二年正月初六日　香港下環大馬路同興機器[illegible]廠啟

社惠廷美國新法牙科

啟者世界愈文明醫學日益進步牙科專門美國尤為擅長僕學習有年凡鑲補醫脫諸法更求精妙謹登數言為訪牙科者知所問津焉醫寓在香港德輔道中第十四號門牌三樓即香港大酒店右鄰

光緒卅三年二月廿一日啟

聲明告白

啟者香港康樂道西四十七號炳利號及省城谷埠永月宮街誠興樓玻璃店之生意係黃耀堂自創並無與外人合股自開張以來亦並無與人按揭滙借担保等項倘或各件與外人揭借担保維經手是問與炳利誠興樓名號無涉兩號係弟親手簽名或有兄黃麗生簽字方為實據特此聲明免至後論

光緒三十三年二月廿一日　黃耀堂謹啟

天下第一驢冬英商謀得利有限公司

新到第一等頭貨紅黃銀綠等色牌唱機嚜成套唱碟

本公司創設中華三十餘年專辦軍營學堂大小風琴洋琴兼辦新欵留聲機器各省大小唱碟一概全備久已馳名中外今又不惜重資聘選京都粵省潮廈名班雅就新腔洽寸至拾式寸全套唱碟此貨較前晌亮十倍物質更為堅固永不致變實謂蓋世無雙以企

新到別欵唱機

價格外克己

招徠仕商光顧務須認明本公司一等銀綠等色牌唱機嚜為記眞貨則得一等頭貨不致魚目之混如蒙賜顧請移玉本號房試聽方信言之不謬也此佈

本公司在香港大鐘樓新屋臣氏對面分公司在粵省十七甫

丙午年十二月初五日　經理人劉守明謹啟

鄺源啟美園

西法鑲牙

鄺源啟牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精美惟啓先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之妙手也弟感佩莫名兹頌敬啓列登報端聊當鳴謝俾牙患者知所就教於先生也敬渭　台安

館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士路卿啓

招租

茲有皇后大道中街門牌三十七號三便過舖一間出賃相連昭隆街一號三號五號或分租亦可如有合意者請向左鄰榮昌面商便得

丙午年十二月初八日啓

李占記各式金銀問時鐘風雨寒暑針眼鏡對鏡

怡成公司各式金銀問表時辰鐘風雨寒暑針眼鏡千里鏡

三井洋行治燐燭行公司告白

啓者本行代理剪治燐燭公司燐貨經有十餘年矣現保岸上屋宇并舖戶貨物傢私等件無火燭之虞者先後立則着價供還兹香港分局設在文咸東街門牌五十二號泰源豐號內[illegible]初雲客先生省城分局在十八甫瑞芳號內[illegible]生澳門分局在船澳口街玉堂先生[illegible]號內[illegible]藻蔣南先生西南分局在河傍街瑞源號內林錫琴先生新會城江門分局在鹹魚街福昌號內鄧[illegible]先生梧州分局在九坊街通安銀號內瑞堂先生如局在直藝街瑞芳洋行[illegible]寶商欲就近在港投保各華火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啓

日森洋行告白

啓者本行常有沙岡奴炭吉先奴炭衣葎沙炭暨舖行并有上等鐵嚜帆布出售價極相宜如欲光顧者請到渣打銀行二樓本行面議為荷

光緒三十二年閏四月初三日　日森洋行謹啓

聲明告白

啟者兹與鄭滿訂買七千五百五十號舊煤一隻訂明價銀七百九十五元准三月初六日交易倘鄭滿及該煤日前有欠揭項附項會項貨項等哉早日與鄭滿理妥自交易之後一概與興利號無涉特此聲明以免後論九一二

丁未年二月廿六日　興利號謹啓

三井洋行代理日本火燭燐燐保險公司告白

啟者本行代理日本火燭燐燐公司設在大坂開創經十有餘載資本銀貳百萬員總公司設在中國通商口岸均有接保以本商取信現擴充設在香港專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即照價快捷安當如遇意外各事通融辦理凡日本及英國中國通商口岸均有接保以諸君之望香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆內間吳豐蘇吳玉堂朱松初朱壽初黎海山先生便知　澳門分局設在船澳口街同章號內間賀穗垣謝以文黎潤生先生便知諸尊留心關照為荷此佈

丙午年十一月廿三日三井洋行啟

一服快利大便之聖藥

凡大便閉結虛火上衝溜飲吐酸飲食不化頭痛耳鳴全身浮腫胸腹脹滿痔瘡作痛口中紅爛等症俱用此藥無不立奏功效又酒量頗大身體胖肥氣血過多等人常服此藥少量能防腦症以及中風昏倒於未發凡吸洋烟之人積糞難下若服此藥快利大便奏効靈妙較尋常諸藥有霄壤之別眞乃萬應萬富之靈藥也

（經理處）
香港德輔道中二百四十六號廣生行
粵省昌其街南約十號廣生行
香港永樂街瑞昌疋頭店
各藥房及洋貨舖均有發售

香港代理人屈臣氏大藥房

利濟公司直往必喜輪船廣告

啟者本輪船來往省港最為堅固快捷遠近馳名茲由本月十

黃其石醫生

弟承蒙五羊研精萬病危痾擅挽絕脈能知仍......

育然堂實驗婦科丸發兌

本堂虔製此丸專治婦女子宮不調氣血薄弱經期不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能

鄧次樵地窟

......